

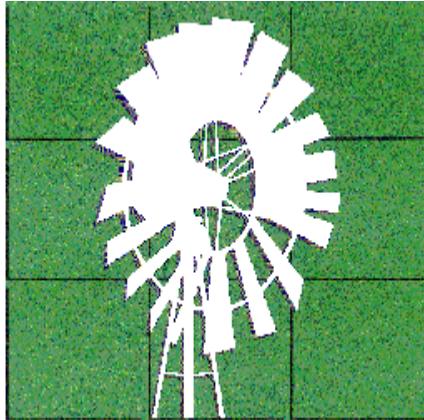


Catalogue no. 22-007-XIB

N°22-007-XIB au catalogue

Cereals and Oilseeds Review

July 2006



La revue des céréales et des graines oléagineuses

Juillet 2006

 Statistics Canada Statistique Canada

Canada

How to obtain more information

Specific inquiries about this product and related statistics or services should be directed to: Client Services, Agriculture Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (telephone: 1-800-465-1991 or by email: agriculture@statcan.ca).

For information on the wide range of data available from Statistics Canada, you can contact us by calling one of our toll-free numbers. You can also contact us by e-mail or by visiting our website.

National inquiries line	1-800-263-1136
National telecommunications device for the hearing impaired	1-800-363-7629
Depository Services Program inquiries	1-800-700-1033
Fax line for Depository Services Program	1-800-889-9734
E-mail inquiries	infostats@statcan.ca
Website	www.statcan.ca

Ordering and subscription information

This product, catalogue no. 22-007-XIB, is available for free in electronic format. To obtain a single issue, visit our website at www.statcan.ca and select Publications.

Standards of service to the public

Statistics Canada is committed to serving its clients in a prompt, reliable and courteous manner and in the official language of their choice. To this end, the Agency has developed standards of service which its employees observe in serving its clients. To obtain a copy of these service standards, please contact Statistics Canada toll free at 1-800-263-1136. The service standards are also published on www.statcan.ca under About us > Providing services to Canadians.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet du présent produit ou au sujet de statistiques ou de services connexes doit être adressée à : Service à la clientèle, Division de l'agriculture, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (téléphone : 1-800-465-1991 ou par courriel à: agriculture@statcan.ca).

Pour obtenir des renseignements sur l'ensemble des données de Statistique Canada qui sont disponibles, veuillez composer l'un des numéros sans frais suivants. Vous pouvez également communiquer avec nous par courriel ou visiter notre site Web.

Service national de renseignements	1-800-263-1136
Service national d'appareils de télécommunications pour les malentendants	1-800-363-7629
Renseignements concernant le Programme des services de dépôt	1-800-700-1033
Télécopieur pour le Programme des services de dépôt	1-800-889-9734
Renseignements par courriel	infostats@statcan.ca
Site Web	www.statcan.ca

Renseignements sur les commandes et les abonnements

Le produit n° 22-007-XIB au catalogue est disponible gratuitement sous format électronique. Pour obtenir un exemplaire, il suffit de visiter notre site Web à www.statcan.ca et de choisir la rubrique Publications.

Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois, et ce, dans la langue officielle de leur choix. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec Statistique Canada au numéro sans frais 1-800-263-1136. Les normes de service sont aussi publiées dans le site www.statcan.ca sous À propos de nous > Offrir des services aux Canadiens.



Statistics Canada
Agriculture Division
Crops Section

Cereals and Oilseeds Review

July 2006

Statistique Canada
Division de l'agriculture
Section des cultures

La revue des céréales et des graines oléagineuses

Juillet 2006

Published by authority of the Minister
responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry, 2006

All rights reserved. The content of this electronic publication may be reproduced, in whole or in part, and by any means, without further permission from Statistics Canada, subject to the following conditions: that it be done solely for the purposes of private study, research, criticism, review or newspaper summary, and/or for non-commercial purposes; and that Statistics Canada be fully acknowledged as follows: Source (or "Adapted from", if appropriate): Statistics Canada, year of publication, name of product, catalogue number, volume and issue numbers, reference period and page(s). Otherwise, no part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form, by any means—electronic, mechanical or photocopy—or for any purposes without prior written permission of Licensing Services, Client Services Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Publication autorisée par le ministre
responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 2006

Tous droits réservés. Le contenu de la présente publication électronique peut être reproduit en tout ou en partie, et par quelque moyen que ce soit, sans autre permission de Statistique Canada, sous réserve que la reproduction soit effectuée uniquement à des fins d'étude privée, de recherche, de critique, de compte rendu ou en vue d'en préparer un résumé destiné aux journaux et/ou à des fins non commerciales. Statistique Canada doit être cité comme suit : Source (ou « Adapté de », s'il y a lieu) : Statistique Canada, année de publication, nom du produit, numéro au catalogue, volume et numéro, période de référence et page(s). Autrement, il est interdit de reproduire le contenu de la présente publication, ou de l'emmager dans un système d'extraction, ou de le transmettre sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, reproduction électronique, mécanique, photographique, pour quelque fin que ce soit, sans l'autorisation écrite préalable des Services d'octroi de licences, Division des services à la clientèle, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

September 2006

Catalogue no. 22-007-XIB, Vol. 29, no. 7
ISSN 1492-4048

Frequency: Monthly

Ottawa

Septembre 2006

Nº 22-007-XIB au catalogue, vol. 29, n° 7
ISBN 1492-4048

Périodicité : mensuelle

Ottawa

Note of appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing partnership between Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses, governments and other institutions. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued cooperation and goodwill.

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

Symbols

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- . not available for any reference period
- .. not available for a specific reference period
- ... not applicable
- 0 true zero or a value rounded to zero
- 0^s value rounded to 0 (zero) where there is a meaningful distinction between true zero and the value that was rounded
- p preliminary
- r revised
- x suppressed to meet the confidentiality requirements of the Statistics Act
- e use with caution
- f too unreliable to be published

Note

Due to rounding, the sums of individual items may not agree exactly with the totals.

Five-year averages exclude years without data.

This publication was prepared under the direction of:

- **Karen Gray**, Unit Head,
Grain Marketing Unit
- **Susan Anderson**, Officer,
Grain Marketing Unit
- **Margaret Petersen**, Officer,
Grain Marketing Unit
- **Leslie Macartney**, Officer,
Grain Marketing Unit
- **Joanne Trinkl**, Officer,
Grain Marketing Unit

Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- . indisponible pour toute période de référence
- .. indisponible pour une période de référence précise
- ... n'ayant pas lieu de figurer
- 0 zéro absolu ou valeur arrondie à zéro
- 0^s valeur arrondie à 0 (zéro) là où il y a une distinction importante entre le zéro absolu et la valeur arrondie
- p provisoire
- r révisé
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique
- e à utiliser avec prudence
- f trop peu fiable pour être publié

Nota

Les chiffres ayant été arrondis, il se peut que la somme des postes ne corresponde pas aux totaux donnés.

Les moyennes quinquennales excluent les années sans données.

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

- **Karen Gray**, chef de la Sous-section de la commercialisation des grains
- **Susan Anderson**, officier, Sous-section de la commercialisation des grains
- **Margaret Petersen**, officier, Sous-section de la commercialisation des grains
- **Leslie Macartney**, officier, Sous-section de la commercialisation des grains
- **Joanne Trinkl**, officier, Sous-section de la commercialisation des grains

Table of contents

	Page
--	------

Situation report

Harmonized system commodity codes

10

Tables

Wheat

1. Supply and disposition of wheat, Canada, by crop Year 13
2. Farm supply and disposition of wheat, prairie provinces, by crop year 14
3. Wheat milled in Canada 15
4. Wheat flour produced in Canada 15
5. Producer deliveries of wheat 16
6. Exports of wheat, durum and wheat flour, by country of final destination 17

Coarse grains

7. Supply and disposition of coarse grains, Canada, by crop year 19
8. Farm supply and disposition of coarse grains, prairie provinces, by crop year 21
9. Producer deliveries of coarse grains 22
10. Exports of coarse grains, by country of final destination 23
11. Exports of selected coarse grain products, Canada 25

Oilseeds

12. Supply and disposition of oilseeds, Canada, by crop year 26
13. Canola crushings, Canada 27

Table des matières

	Page
--	------

Rapport de la situation

Codes des marchandises du système harmonisé 10

Tableaux

Blé

1. Bilan de blé, Canada, par campagne agricole 13
2. Bilan de blé dans les fermes, provinces des prairies, par campagne agricole 14
3. Blé de mouture au Canada 15
4. Farine de blé produite au Canada 15
5. Livraisons des producteurs de blé 16
6. Exportations de blé, de blé dur et de farine de blé, selon le pays de destination finale 17

Céréales secondaires

7. Bilan des céréales secondaires, Canada, par campagne agricole 19
8. Bilan des céréales secondaires dans les fermes, provinces des prairies, par campagne agricole 21
9. Livraisons de céréales secondaires 22
10. Exportations de céréales secondaires, selon le pays de destination finale 23
11. Exportations des produits de certaines céréales secondaires, Canada 25

Graines oléagineuses

12. Bilan des graines oléagineuses, Canada, par campagne agricole 26
13. Broyages de canola, Canada 27

Table of contents - Concluded

	Page
14. Farm supply and disposition of oilseeds, prairie provinces, by crop year	28
15. Producer deliveries of oilseeds	29
16. Exports of oilseeds, by country of final destination	30
17. Exports of oils and meals, by country of final destination	32
Special crops	
18. Selected special crop data, Canada, by crop year	34
19. Exports of special crops, by country of final destination	36
International data and prices	
20. International supply and dispositions, by crop year	40
21. International oilseeds data	42
22. Cash special crops prices	43
23. Canadian wheat board, pool accounts	44
24. Ontario Wheat Producers' Marketing Board, pool accounts	45
25. Cash grain prices, Canada	46
26. Cash grain prices, United States	47
27. Oil and meal prices	48
28. Futures settlement prices of grains, by delivery month	49

Table des matières - fin

	Page
14. Bilan des graines oléagineuses, dans les fermes, 28 provinces des Prairies par campagne agricole	28
15. Livraisons des producteurs d'oléagineuses	29
16. Exportations des graines oléagineuses selon le pays de destination finale	30
17. Exportations d'huiles et de tourteaux, selon le pays de destination finale	32
Cultures spéciales	
18. Données sur certaines cultures spéciales, Canada, par campagne agricole	34
19. Exportations de cultures spéciales, selon le pays de destination finale	36
Données et prix internationaux	
20. Bilans internationaux, par campagne agricole	40
21. Données internationales de divers pays sur les graines oléagineuses	42
22. Prix au comptant des cultures spéciales	43
23. Comptes de mise en commun de la Commission canadienne du blé	44
24. Comptes de mise en commun de l'Office de commercialisation des producteurs de blé de l'Ontario	45
25. Prix au comptant des céréales, Canada	46
26. Prix au comptant des céréales, États-Unis	47
27. Prix de l'huile et de tourteaux	48
28. Opérations à terme règlement prix des grains, par mois de livraison	49

Concepts, methods and sources

Published annually in the October issue.

Concepts, méthodes et sources

Publiés annuellement dans le numéro d'octobre.

Situation report – August 2006

The United States Department of Agriculture's (USDA) first 2006 survey-based crop estimates showed reduced production for corn, soybeans and all wheat compared to 2005. However, corn output at 278.8 million metric tonnes, if realized, would still be the third largest crop on record. Area harvested is down 4% from 2005 but yields are estimated at 152.2 bushels per acre, the second-highest on record. US stocks at the end of 2006-07 are projected dramatically down from last year, reflecting the lower 2006 production and higher domestic use for ethanol.

Soybean production for 2006 was estimated at 79.7 million tonnes, down 5% from 2005 and 6% from 2004. Although area rose, the yield was reduced from the 2005 record. However, the crucial period for determining soybean yields in the eastern Corn Belt is still ahead and traders expect yield improvements. By contrast, drought in the Great Plains advanced the crop quickly and harvesting had already begun in some areas. The decline in production from the previous month's projection was reflected in lower 2006-07 US and world soybean stocks.

Winter wheat harvested areas declined 8% from 2005 and, with reduced yields, overall output was 34.9 million metric tonnes, down from 40.8 million in 2005. Soft red winter production rose from 2005 while hard red winter production declined. Durum wheat area is expected to be the lowest harvested area since 1961. With average yields of only 30 bushels per acre, durum production of about 1.5 million metric tonnes is anticipated to be the lowest since 1988. Production of spring wheat, oats and barley also declined from 2005. Global wheat stocks at the end of 2006-07 are projected to be the lowest since 1981-82 as use outstrips lower production.

US crop conditions

At August 27, 92% of US spring wheat was harvested, well ahead of the 69% five year average. The oat harvest was mostly complete, ahead of last year and the five-year average while the barley harvest was about 86% done, also early. The conditions of the corn and soybean crops are better than last year according to USDA, rated 57% and 59% good or excellent respectively. Pasture and range conditions are poor as a result of persistent hot, dry weather with only 23% rating good or excellent compared to 35% in 2005.

Canadian production variable

Canadian spring wheat production rose marginally while durum wheat output fell 42.2% as a result of smaller area and low yields.

Barley production fell to 9.5 million tonnes, the result of declines in both yield and production. By contrast, oat production rose 10.3%, mainly because of a rebound in Manitoba where wet conditions devastated the 2005 crop. Field pea production rose in Manitoba and Alberta but heat stress lowered yields in Saskatchewan and reduced overall prairie output.

Rapport de situation – Août 2006

Selon les premières estimations des récoltes établies au moyen d'une enquête par le Département de l'agriculture des États-Unis (USDA), la production de maïs, de soya et de toutes les variétés de blé a diminué comparativement à 2005. Cependant, si la production de maïs de 278,8 millions de tonnes métriques se concrétise, il s'agirait de la troisième récolte en importance jamais enregistrée. La superficie récoltée a reculé de 4 % par rapport à 2005, mais le rendement est toutefois évalué à 152,2 boisseaux l'acre, soit le deuxième en importance jamais enregistré. À la fin de la campagne agricole 2006-2007, il est prévu que les stocks aux États-Unis chuteront considérablement par rapport à l'an dernier, ce qui témoigne d'une diminution de production en 2006 et d'une augmentation de la consommation intérieure d'éthanol.

La production de soya en 2006 a été évaluée à 79,7 millions de tonnes, ce qui représente une baisse de 5 % par rapport à 2005 et de 6 % par rapport à 2004. Bien que la superficie ait augmenté, le rendement a reculé par rapport au niveau record atteint en 2005. Cependant, la période cruciale pendant laquelle sont déterminés les rendements de soya à l'est de la ceinture de maïs reste à venir, et les négociants prévoient des hausses de rendement. À l'opposé, la sécheresse qui a eu lieu dans la région des grandes plaines a eu pour effet de devancer rapidement la récolte, qui a déjà débuté dans certaines régions. La baisse de production par rapport aux prévisions du mois précédent se reflète dans la diminution des stocks de soya en 2006-2007, aux États-Unis et dans le monde.

La superficie d'ensemencement du blé d'hiver a régressé de 8 % par rapport à 2005 et, étant donné la baisse des rendements, la production globale s'est fixée à 34,9 millions de tonnes métriques, en baisse par rapport à 40,8 millions en 2005. La production de blé tendre roux a augmenté par rapport à 2005, celle de blé de force roux d'hiver a diminué. La superficie d'ensemencement du blé dur devrait être la superficie récoltée la plus faible depuis 1961. Compte tenu du rendement moyen de seulement 30 boisseaux l'acre, il est prévu que la production de blé dur, d'environ 1,5 million de tonnes métriques, sera la plus faible depuis 1988. La production de blé de printemps, d'avoine et d'orge a également diminué par rapport à 2005. Il est prévu que les stocks mondiaux de blé atteindront, à la fin de la campagne agricole 2006-2007, leur niveau le plus faible depuis 1981-1982, car la consommation excède la production, qui est en baisse.

État des cultures aux États-Unis

Au 27 août, on avait récolté 92 % du blé de printemps des États-Unis, ce qui témoigne d'une précocité marquée par rapport à la moyenne quinquennale de 69 %. Pendant que la récolte d'avoine était presque terminée, plus tôt que l'an dernier et que la moyenne quinquennale, la récolte d'orge était terminée à environ 86 %, ce qui est également précoce. Selon l'USDA, l'état des cultures de maïs et de soya, classées respectivement bonnes ou excellentes à 57 % et à 59 %, est meilleur que l'an dernier. Les pâturages et les parcours, qui se trouvent dans un piètre état par suite de conditions météorologiques constamment chaudes et sèches, ne sont classés bons ou excellents qu'à 23 %, comparativement à 35 % en 2005.

Variation de la production au Canada

Pendant que la production de blé de printemps a quelque peu augmenté au Canada, celle de blé dur a chuté de 42,2 % par suite d'une superficie réduite et de faibles rendements.

La production d'orge a chuté pour se fixer à 9,5 millions de tonnes, conséquemment aux baisses de rendement et de la production. En comparaison, la production d'avoine a augmenté de 10,3 %, en raison surtout du rebondissement survenu au Manitoba, où l'humidité a dévasté la récolte de 2005. La production de pois de grande culture a augmenté au Manitoba et en Alberta, mais des perturbations causées par la chaleur ont fait diminuer les rendements en Saskatchewan et ont entraîné une diminution de la production globale dans les Prairies.

Corn production is expected to fall substantially in Quebec because of a smaller harvested area and a lower average yield. As a result of a difficult growing season in Ontario, yields will be lower and production will decline marginally but will still be above the ten-year average. Corn output in Manitoba is expected to return to a more normal level of 327,700 tonnes after two poor production years.

Canola production was estimated at 7.9 million tonnes, down 1.6 million tonnes from 2005 but above the ten-year average due to a lower average yield. Flaxseed yields dropped in line with the ten-year average for a production of 977,200 tonnes.

Canadian soybean production may be a record. Output declined marginally in the east. However, Manitoba appears ready to set a new production record due to a large harvested area and good yields.

Canadian crop conditions

The harvest began several weeks early in the west following a hot, dry summer with generally rapid progress reported. Pastures deteriorated with dry conditions in Saskatchewan and western parts of Manitoba and some farmers began feeding their livestock.

In Ontario, the harvest of spring cereals is mostly complete. The corn crop is maturing early with conditions favourable for grain filling. The soybean crop varies from average to excellent with some premature yellowing due to stress, according to the Ontario Ministry of Agriculture, Food and Rural Affairs.

Commercial grain handling

Preliminary data from the Canadian Grain Commission showed higher farmer deliveries of all major grains to licensed facilities in the crop year 2005-06 which just ended. Exports were also higher but domestic use of all crops was lower, except for canola where domestic crushing reached a record high. Commercial carry-outs at July 31 were substantially higher for wheat (excluding durum), durum wheat and canola, about the same for oats, barley and field peas and lower for flaxseed.

Smucker sells Robin Hood

The J. M. Smucker Co. is selling its foodservice and industrial businesses to Cargill and CHS Inc, parent companies of Horizon Milling LLC, a major US miller. The Canadian operations being sold include the Robin Hood flour mills in Saskatoon, Montreal and Port Colborne as well as dry baking mixing facilities in Montreal and Burlington. Smucker will continue to market and distribute Robin Hood brand products in Canada provided by Horizon Milling.

US Exchanges start electronic trading

The Chicago Board of Trade, the Kansas City Board of Trade and the Minneapolis Grain Exchange launched electronic trading on August 1. Open outcry trading is continuing simultaneously. The Winnipeg Commodity Exchange dispensed with open outcry for electronic trading several years ago. On July 31st the WCE extended its trading hours to include overnight trading.

Il est prévu que la production de maïs chutera considérablement au Québec en raison d'une superficie récoltée restreinte et d'un rendement moyen inférieur. Par suite de la mauvaise saison de végétation en Ontario, les rendements seront inférieurs; la production chutera quelque peu, mais elle demeurera supérieure à la moyenne décennale. Il est prévu que la production de maïs au Manitoba remontera à un niveau plus normal (327 700 tonnes), après avoir connu deux années de piètre production.

La production de canola est évaluée à 7,9 millions de tonnes, soit une production inférieure de 1,6 million de tonnes à celle de 2005 mais supérieure à la moyenne décennale en raison de la baisse du rendement moyen. Les rendements du lin ont chuté, parallèlement à la moyenne décennale, de sorte que la production se fixe à 977 200 tonnes.

Il se peut que la production de soya atteigne un niveau record au Canada. Malgré le léger recul de la production dans l'Est canadien, il semble qu'on s'apprête à atteindre un nouveau record de production au Manitoba grâce à la grande superficie récoltée et aux bons rendements enregistrés.

État des cultures au Canada

Dans l'Ouest canadien, la récolte a commencé plusieurs semaines en avance après un été chaud et sec pendant lequel on a fait état de progrès rapides en règle générale. Il y a eu détérioration des pâtures par suite des conditions météorologiques sèches en Saskatchewan et dans l'ouest du Manitoba, de sorte que certains agriculteurs ont amorcé l'engraissement de leur bétail.

En Ontario, la récolte des céréales du printemps est terminée en grande partie. L'état favorable au remplissage du grain entraîne la maturation précoce de la culture de maïs. L'état de la culture de soya varie de moyen à excellent, certaines cultures ayant jauni prématurément en raison de perturbations selon le ministère de l'Agriculture, de l'Alimentation et des Affaires rurales de l'Ontario.

Manutention des céréales commerciales

Selon les données provisoires de la Commission canadienne des grains, les livraisons de toutes les principales céréales effectuées par les agriculteurs à destination d'installations autorisées ont augmenté au cours de la campagne agricole 2005-2006, qui vient de prendre fin. Les exportations se sont également accrues, mais la consommation intérieure de toutes les cultures a diminué, à l'exception du canola, dont le broyage au pays a atteint un niveau record. Au 31 juillet, les stocks de fermeture commerciaux étaient de beaucoup supérieurs dans le cas du blé (sauf le blé dur), du blé dur et du canola, à peu près semblables dans le cas de l'avoine, de l'orge et des pois de grande culture, et inférieurs dans le cas du lin.

Vente de Robin Hood par Smucker

L'entreprise J. M. Smucker vend ses entreprises industrielles et de services alimentaires aux entreprises Cargill et CHS Inc., affiliées à la grande minoterie américaine Horizon Milling LLC. Au Canada, les exploitations vendues sont les minoteries Robin Hood à Saskatoon, à Montréal et à Port Colborne, de même que les installations de fabrication de mélange de farine ou de pâte à Montréal et à Burlington. J. M. Smucker continuera de commercialiser et de distribuer au Canada les produits de marque Robin Hood en provenance de la minoterie Horizon Milling.

Début des transactions boursières électroniques aux États-Unis

Le 1^{er} août, le *Chicago Board of Trade*, le *Kansas City Board of Trade* et le *Minneapolis Grain Exchange* ont procédé au lancement des transactions boursières électroniques. Les transactions classiques à la criée se poursuivent simultanément. À la bourse de Winnipeg, le passage des transactions à la criée aux transactions électroniques s'est faite il y a plusieurs années. Le 31 juillet, la bourse de Winnipeg a prolongé ses heures de transactions boursières pour permettre les transactions pendant la nuit.

Grains and oilseed payments

The Canadian government delivered the final payments through the \$755 million Grains and Oilseeds Payment Program (GOPP). This is a one-time program for producers of grains, oilseeds or special crops. The Federal government also announced \$525,800 in support of work being conducted by Pulse Canada, a national industry association representing provincial pulse grower associations. The association is trying to increase demand for beans, peas, lentils and chickpeas in key markets and to promote the health benefits of these crops.

Prices

The August Canadian Wheat Board Pool Return Outlooks for the 2006-07 crop year were higher for durum wheat, feed and designated barley and mixed for wheat compared to the July forecasts (see table 23). The CWB raised the durum price forecast because of declining North American production. The designated barley outlook improved on dryness in Australia, tight US supplies, a poor EU harvest and declining Canadian output prospects. Feed barley prices rose on supply concerns in some major exporting countries combined with short-term world feed grain fundamentals. By contrast, wheat PROs fell with US wheat futures and better-than-expected US spring wheat yields. The Board noted that tighter global wheat supplies should provide some support to lower grade milling wheat.

Chicago futures' prices declined, mainly on speculative selling, following the mid-month US Department of Agriculture estimates. Traders had been expecting lower corn and spring wheat production estimates because of hot and dry weather in July. While the soybean estimates were not considered overly bearish, soybean prices fell with pressure from corn and soybeans. The announcement of record high soybean oil stocks on August 25th and lower palm oil futures' prices pushed soybean oil futures' prices down. The soybean complex was also pressured down by good growing conditions for the expected large US crop. Wheat futures' prices found strength late in August from dry weather in Australia and Argentina indicating tightening global supplies.

Declines in Chicago corn futures' prices sent Winnipeg feed grain prices lower in mid-month amid the harvest. Canola futures' prices fell on a combination of harvest pressure and a declining Chicago soybean complex. However, the lower canola prices helped to generate new non-traditional export demand which limited the price declines. Markets were range-bound as traders evened up prior to the August 25 Statistics Canada production report. Then, farmers holding their canola in expectations of higher prices later in the season gave canola prices support despite a surging Canadian dollar. Barley futures' prices strengthened on analysts' perceptions that feed grain supplies were tightening. Feed wheat prices rose with the on-going harvest of a good quality, as opposed to feed quality, wheat crop.

Paiements versés aux producteurs de céréales et d'oléagineux

Le gouvernement du Canada a procédé au versement des derniers paiements faits dans le cadre du Programme de paiements pour les producteurs de céréales et d'oléagineux (PPPCO) d'une valeur de 755 millions de dollars. Il s'agit d'un programme d'ajustement unique à l'intention des producteurs de céréales, d'oléagineux ou de cultures spéciales. De plus, le gouvernement fédéral a annoncé qu'il verserait 525 800 \$ à l'appui du travail effectué par *Pulse Canada*, association industrielle nationale qui représente les associations provinciales des producteurs de légumineuses. Cette association tente de faire augmenter la demande de haricots, de pois, de lentilles et de pois chiches dans les principaux marchés et de promouvoir les avantages que présentent ces cultures sur le plan de la santé.

Prix

En ce qui concerne la campagne agricole 2006-2007, les perspectives de rendement du blé publiées en août par la Commission canadienne du blé (CCB) font état d'une hausse dans le cas du blé dur, des céréales fourragères et de l'orge de premier choix, ainsi que d'un rendement mitigé dans le cas du blé par rapport aux prévisions de juillet (voir le tableau 23). La CCB a haussé ses prévisions de prix du blé dur en raison de la baisse de production en Amérique du Nord. La sécheresse en Australie, le resserrement des approvisionnements aux États-Unis, la piète récolte dans l'Union européenne et les perspectives de production en baisse au Canada ont entraîné une amélioration des perspectives ayant trait à l'orge de premier choix. Les craintes liées à l'approvisionnement dans certains des principaux pays exportateurs conjuguées aux paramètres économiques fondamentaux à court terme des céréales fourragères à l'échelle mondiale ont eu pour effet de faire monter les prix de l'orge fourager. À l'opposé, les perspectives de rendement du blé ont chuté face aux marchés à terme du blé des États-Unis et aux rendements supérieurs aux prévisions dans le cas du blé de printemps aux États-Unis. La CCB fait remarquer que le resserrement des approvisionnements mondiaux en blé devrait favoriser, dans une certaine mesure, le blé de qualité meunière.

À la bourse de Chicago, la baisse des prix à terme, survenue après la publication des estimations de l'USDA au milieu du mois, est surtout attribuable à la vente speculative. Compte tenu des conditions météorologiques chaudes et sèches en juillet, les négociants prévoient des estimations de production du maïs et du blé de printemps à la baisse. Si les estimations du soya n'ont pas été jugées trop pessimistes, les prix du soya ont diminué en raison de la pression exercée par le maïs et le soya. L'annonce de stocks records d'huile de soya faite le 25 août et la baisse des prix à terme de l'huile de palme ont exercé des pressions à la baisse sur les prix à terme de l'huile de soya. Le complexe de soya a également subi des pressions à la baisse par suite des conditions de croissance favorables devant donner lieu à une grosse récolte aux États-Unis. Les prix à terme du blé ont pris de la vigueur vers la fin d'août en raison du temps sec observé en Australie et en Argentine, ce qui témoignait d'un resserrement des approvisionnements mondiaux.

Les reculs des prix à terme du maïs à la bourse de Chicago ont eu pour effet de faire baisser les prix des céréales fourragères à la bourse de Winnipeg au milieu du mois, en pleine récolte. La chute des prix à terme du canola est attribuable à l'effet combiné de la pression exercée sur les récoltes et du recul du complexe de soya à Chicago. Cependant, la baisse des prix du canola a contribué à susciter une nouvelle demande d'exportation inhabituelle, ce qui a limité les chutes de prix. Les marchés ont été tributaires des parcours, car les négociants avaient procédé à une répartition équitable avant la publication du rapport de production de Statistique Canada le 25 août. Par la suite, la rétention du canola par les agriculteurs, dans l'attente d'une hausse ultérieure des prix au cours de la saison, a favorisé les prix du canola malgré la forte appréciation du dollar canadien. Les perceptions des analystes selon lesquelles il y aurait resserrement des approvisionnements en céréales fourragères ont entraîné le raffermissement des prix à terme de l'orge. Les prix du blé fourager ont augmenté dans la foulée d'une récolte continue de bonne qualité, ce qui contraste avec la récolte de blé de qualité fourragère.

Text table I. Harmonized system commodity codes, selected grains and products

Tableau explicatif I. Codes des marchandises du Système harmonisé pour certains grains et produits

Grain or product Grain ou produit	H.S.Code Code du S.H.	H.S. Code Code du S.H.
	Imports - Importations	Exports - Exportations
Barley - Orge	1003.00.11.00	1003.00.10
Barley - Orge	1003.00.12.00	1003.00.90
Barley - Orge	1003.00.91.10	...
Barley - Orge	1003.00.91.90	...
Barley - Orge	1003.00.92.10	...
Barley - Orge	1003.00.92.90	...
Barley, rolled or flaked - Orge, aplati ou en flocons	1104.19.21.00	1104.19.10
Barley, rolled or flaked - Orge, aplati ou en flocons	1104.19.22.00	...
Barley, worked (hulled, pearlled, etc) - Grains d'orge travaillés (mondés, perlés, etc.)	1104.29.21.00	1104.29.10
Barley, worked (hulled, pearlled, etc) - Grains d'orge travaillés (mondés, perlés, etc.)	1104.29.22.00	...
Beans - Haricots	0713.31.10.10	0713.31.10
Beans - Haricots	0713.31.10.90	0713.31.90
Beans - Haricots	0713.31.90.00	0713.32.10
Beans - Haricots	0713.32.00.10	0713.32.90
Beans - Haricots	0713.32.00.90	0713.33.11
Beans - Haricots	0713.33.10.10	0713.33.19
Beans - Haricots	0713.33.10.90	0713.33.91
Beans - Haricots	0713.33.91.10	0713.33.92
Beans - Haricots	0713.33.91.20	0713.33.93
Beans - Haricots	0713.33.99.10	0713.33.99
Beans - Haricots	0713.33.99.90	0713.39.10
Beans - Haricots	0713.39.10.00	0713.39.91
Beans - Haricots	0713.39.90.10	0713.39.92
Beans - Haricots	0713.39.90.90	0713.39.93
Beans - Haricots	0713.50.10.00	0713.39.99
Beans - Haricots	0713.50.90.10	0713.50.10
Beans - Haricots	0713.50.90.90	0713.50.90
Beans (leguminous veg.) - Haricots (Légumes à cosse)	0713.90.90.10	0713.90.10
Beans (leguminous veg.) - Haricots (Légumes à cosse)	0713.90.90.90	0713.90.90
Buckwheat - Sarrasin	1008.10.00.10	1008.10.00
Buckwheat - Sarrasin	1008.10.00.90	...
Buckwheat groats - Gruaux de sarrasin	1103.19.90.10	...
Canary seed - Alpiste des canaries	1008.30.00.10	1008.30.00
Canary seed - Alpiste des canaries	1008.30.00.20	...
Canola	1205.10.00.10	1205.10.10
Canola	1205.10.00.20	1205.10.20
Canola	1205.10.00.90	1205.10.90
Canola	1205.90.00.10	1205.90.10
Canola	1205.90.00.20	1205.90.20
Canola	1250.90.00.90	1205.90.90
Canola meal - Tourteaux de canola	2306.41.00.00	2306.41.00
Canola meal - Tourteaux de canola	2306.49.00.00	2306.49.00
Canola oil - Huile de canola	1514.11.00.00	1514.11.00
Canola oil - Huile de canola	1514.19.00.00	1514.19.00
Canola oil - Huile de canola	1514.91.00.00	1514.91.10
Canola oil - Huile de canola	1514.99.00.00	1514.99.10
Canola oil - Huile de canola	...	1516.20.10
Chickpeas - Pois chiches	0713.20.00.10	0713.20.10
Chickpeas - Pois chiches	0713.20.00.20	0713.20.91
Chickpeas - Pois chiches	0713.20.00.91	0713.20.99
Chickpeas - Pois chiches	0713.20.00.92	...
Corn flour - Farine de maïs	1102.20.00.00	1102.20.00
Corn meal and groats - Gruaux et semoules de maïs	1103.13.00.10	1103.13.00
Corn meal and groats - Gruaux et semoules de maïs	1103.13.00.20	...
Corn meal and groats - Gruaux et semoules de maïs	1103.13.00.90	...
Corn - Maïs	0712.90.10.30	...
Corn - Maïs	1005.10.00.10	1005.10.10
Corn - Maïs	1005.10.00.90	1005.10.90
Corn - Maïs	1005.90.00.11	1005.90.00
Corn - Maïs	1005.90.00.12	...
Corn - Maïs	1005.90.00.13	...
Corn - Maïs	1005.90.00.14	...
Corn - Maïs	1005.90.00.19	...
Corn - Maïs	1005.90.00.91	...
Corn - Maïs	1005.90.00.99	...

Text Table I. Harmonized system commodity codes, selected grains and products - continued

Tableau explicatif I. Codes des marchandises du Système harmonisé pour certains grains et produits - suite

Grain or product Grain ou produit	H.S.Code Code du S.H.	H.S. Code Code du S.H.
	Imports - Importations	Exports - Exportations
Durum semolina - Semoule de blé dur	...	1101.00.20
Durum Wheat - Blé dur	1001.10.10.10	1001.10.00
Durum Wheat - Blé dur	1001.10.10.90	...
Durum Wheat - Blé dur	1001.10.20.90	...
Flaxseed (linseed) - Graines de lin	1204.00.00.00	1204.00.10
Flaxseed (linseed) - Graines de lin	...	1204.00.20
Flaxseed (linseed) - Graines de lin	...	1204.00.90
Lentils - Lentilles	0713.40.00.10	0713.40.10
Lentils - Lentilles	0713.40.00.20	0713.40.91
Lentils - Lentilles	0713.40.00.91	0713.40.92
Lentils - Lentilles	0713.40.00.92	0713.40.99
Lentils - Lentilles	0713.40.00.93	...
Lentils - Lentilles	0713.40.00.99	...
Linseed meal - Tourteaux de lin	2306.20.00.00	2306.20.00
Linseed oil - Huile de lin	1515.11.00.00	1515.11.00
Linseed oil - Huile de lin	1515.19.00.00	1515.19.00
Malt	1107.10.11.00	1107.10.00
Malt	1107.10.12.00	1107.20.00
Malt	1107.10.91.00	...
Malt	1107.10.92.00	...
Malt	1107.20.11.00	...
Malt	1107.20.12.00	...
Malt	1107.20.91.00	...
Malt	1107.20.92.00	...
Mustard seed - Graines de moutarde	1207.50.00.00	1207.50.00
Oat groats and meal - Gruaux et semoules d'avoine	1103.19.90.20	1103.19.10
Oats, rolled or flaked grains - Grains d'avoine aplatis ou en flocons	1104.12.00.00	1104.12.00
Oats, worked (hulled, pearlled, etc.) - Grains d'avoine travaillés (mondés, perlés, etc.)	1104.22.00.00	1104.22.00
Oats - Avoine	1004.00.00.10	1004.00.10
Oats - Avoine	1004.00.00.90	1004.00.90
Peas - Pois	0713.10.10.00	0713.10.10
Peas - Pois	0713.10.90.10	0713.10.20
Peas - Pois	0713.10.90.20	0713.10.91
Peas - Pois	0713.10.90.30	0713.10.92
Peas - Pois	0713.10.90.91	0713.10.99
Peas - Pois	0713.10.90.92	...
Peas - Pois	0713.10.90.93	...
Peas - Pois	0713.10.90.94	...
Peas - Pois	0713.10.90.99	...
Rye - Seigle	1002.00.00.00	1002.00.10
Rye - Seigle	...	1002.00.90
Rye flour - Farine de seigle	1102.10.00.00	1102.10.00
Soybean flour - Farine de soya	1208.10.10.00	1208.10.00
Soybean meal - Tourteaux de soya	1208.10.20.00	...
Soybean meal - Tourteaux de soya	2304.00.00.00	2304.00.00
Soybean oil - Huile de soya	1507.10.00.00	1507.10.00
Soybean oil - Huile de soya	1507.90.10.00	1507.90.00
Soybean oil - Huile de soya	1507.90.90.00	...
Soybeans - Soya	1201.00.00.10	1201.00.10
Soybeans - Soya	1201.00.00.20	1201.00.20
Soybeans - Soya	1201.00.00.90	1201.00.90
Sunflower seed - Graines de tournesol	1206.00.00.10	1206.00.10
Sunflower seed - Graines de tournesol	1206.00.00.20	1206.00.20
Sunflower seed - Graines de tournesol	1206.00.00.31	1206.00.90
Sunflower seed - Graines de tournesol	1206.00.00.32	...
Sunflower seed - Graines de tournesol	1206.00.00.90	...
Sunflower seed meal - Tourteaux de tournesol	2306.30.00.00	2306.30.00
Sunflower seed oil - Huile de tournesol	1512.11.00.10	1512.11.00
Sunflower seed oil - Huile de tournesol	1512.19.10.00	1512.19.00

Text table I. Harmonized system commodity codes, selected grains and products - concluded

Tableau explicatif I. Codes des marchandises du Système harmonisé pour certains grains et produits - fin

Grain or product Grain ou produit	H.S.Code Code du S.H.	H.S. Code Code du S.H.	
		Imports - Importations	Exports - Exportations
Wheat (ex. durum) - Blé (sauf le blé dur)	1001.90.10.20		1001.90.00
Wheat (ex. durum) - Blé (sauf le blé dur)	1001.90.10.91		...
Wheat (ex. durum) - Blé (sauf le blé dur)	1001.90.10.99		...
Wheat bran, sharps, middlings - Son de blé, remoulages et autres résidus	2302.30.10.00		2302.30.10
Wheat flour - Farine de blé	1101.00.10.00		1101.00.10
Wheat flour - Farine de blé	1101.00.20.00		1101.00.30
Wheat flour - Farine de blé	...		1101.00.90
Wheat groats and meal - Gruaux et semoules de blé	1103.11.10.00		1103.11.00
Wheat groats and meal - Gruaux et semoules de blé	1103.11.20.00		...
Wheat pellets - Boulettes de blé	1103.20.11.00		1103.21.00
Wheat pellets - Boulettes de blé	1103.20.12.00		...
Wheat sharps, middlings - Blé, remoulages et autres résidus	2302.30.20.00		2302.30.90

Source: Statistics Canada, International Trade Division.

Source : Statistique Canada, Division du commerce international.

Text Table II. Classes of the major grains, Canada

Tableau explicatif II. Classes des principaux grains, Canada

Crop - Culture	Abbr. - Abrév.	Class	Classe
Barley - Orge	CW	Canada western malting, two-row or six-row	Orge brassicole à deux ou six rangs de l'Ouest canadien
Barley - Orge	CW	Canada western hulless, two-row or six-row	Orge à grains nus à deux ou six rangs de l'Ouest canadien
Barley - Orge	CW	Canada western general purpose	Orge à des fins générales de l'Ouest canadien
Barley - Orge	CW EXPRMTL	Canada western experimental	Orge expérimentale de l'Ouest canadien
Barley - Orge	CE	Canada eastern malting, two-row or six-row	Orge brassicole à deux ou six rangs de l'Est canadien
Barley - Orge	CE	Canada eastern hulless, two-row or six-row	Orge à grains nus à deux ou six rangs de l'Est canadien
Barley - Orge	CE	Canada eastern general purpose	Orge à des fins générales de l'Est canadien
Canola	CAN	Canada	Canola, Canada
Corn - Maïs	CW	Canada western yellow, white or mixed	Maïs de l'Ouest canadien, jaune, blanc ou mélangé
Corn - Maïs	CE	Canada eastern yellow, white or mixed	Maïs de l'Est canadien, jaune, blanc ou mélangé
Durum wheat - Blé dur	CWAD	Canada western amber durum	Blé dur ambré de l'Ouest canadien
Durum wheat - Blé dur	CEAD	Canada eastern amber durum	Blé dur ambré de l'Est canadien
Flaxseed - Graines de lin	CW	Canada western	Graines de lin de l'Ouest canadien
Flaxseed - Graines de lin	CE	Canada eastern	Graines de lin de l'Est canadien
Oats - Avoine	CW	Canada western	Avoine de l'Ouest canadien
Oats - Avoine	CE	Canada eastern	Avoine de l'Est canadien
Peas - Pois	CAN	Canada green	Pois verts, Canada
Peas - Pois	CAN	Canada, other than green	Pois autres que pois verts, Canada
Peas - Pois	CAN	Canada feed	Pois fourrager, Canada
Rapeseed - Colza	CAN	Canada	Colza, Canada
Solin	CW	Canada western	Solin de l'Ouest canadien
Soybeans - Soya	CAN	Canada yellow, green, brown, black or mixed	Graine de soya, jaune, vert, brun, noir ou mélangé, Canada
Wheat - Blé	CWRS	Canada western red spring	Blé roux de printemps de l'Ouest canadien
Wheat - Blé	CWRW	Canada western red winter	Blé rouge d'hiver de l'Ouest canadien
Wheat - Blé	CWES	Canada western extra strong	Blé extra fort de l'Ouest canadien
Wheat - Blé	CPSR	Canada prairie spring red	Blé roux de printemps Canada Prairie
Wheat - Blé	CPSW	Canada prairie spring white	Blé blanc de printemps Canada Prairie
Wheat - Blé	CWSWS	Canada western soft white spring	Blé tendre blanc de printemps de l'Ouest canadien
Wheat - Blé	CWHWS	Canada western hard white spring	Blé de force blanc de printemps de l'Ouest canadien
Wheat - Blé	CW FEED	Canada western feed	Blé fourrager de l'Ouest canadien
Wheat - Blé	CE FEED	Canada eastern feed	Blé fourrager de l'Est canadien
Wheat - Blé	CW EXPRMTL	Canada western experimental	Blé expérimental de l'Ouest canadien
Wheat - Blé	CWAD	Canada western amber durum	Blé dur ambré de l'Ouest canadien
Wheat - Blé	CER	Canada eastern red	Blé rouge de l'Est canadien
Wheat - Blé	CEHRW	Canada eastern hard red winter	Blé de force rouge d'hiver de l'Est canadien
Wheat - Blé	CESRW	Canada eastern soft red winter	Blé tendre rouge d'hiver de l'Est canadien
Wheat - Blé	CEWW	Canada eastern white winter	Blé blanc d'hiver de l'Est canadien
Wheat - Blé	CESWS	Canada eastern soft white spring	Blé tendre blanc de printemps de l'Est canadien
Wheat - Blé	CERS	Canada eastern red spring	Blé roux de printemps de l'Est canadien

Source: Canadian Grain Commission

Source : Commission canadienne des grains

Wheat - Blé

Table 1 Supply and disposition of wheat, Canada, by crop year

Tableau 1 Bilan de blé, Canada, par campagne agricole

		Average	Total	August - July	
		1999-2000 2003-2004		Août - juillet	
		Moyenne	2003-2004	2004-2005 ^r	2004-2005 ^r
Wheat - Total - Blé					
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	10,229	10,467	9,862	9,862
	'000 ac	25,277	25,866	24,371	24,371
Yield - Rendement	kg/ha	2,200	2,300	2,600	2,600
	bu./ac - bo./ac	32.9	33.5	39.0	39.0
'000 metric tonnes - milliers de tonnes métriques					
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		1,489	1,005	1,635	1,635
In commercial positions - En positions commerciales		5,924	4,720	4,445	4,445
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		7,413	5,725	6,080	6,080
Production		22,775	23,552	25,860	25,860
Imports - Importations		74	18	14	14
Supplies - Total - Ressources		30,261	29,295	31,955	31,955
Grain exports - Exportations de céréales		15,051	15,442	14,527	14,527
Product exports - Exportations de produits des céréales		260	285	285	285
Exports - Total - Exportations		15,311	15,727	14,812	14,812
Human food - Aliments pour humains		2,903	2,908	2,965	2,965
Industrial use - Usage industriel		117	119	134	134
Seed requirements - Besoins en semence		1,046	1,014	990	990
Loss in handling - Pertes dues à la manutention		8	6	38	38
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		3,733	3,442	5,095	5,095
Domestic disappearance - Disparition intérieure		7,807	7,488	9,221	9,221
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		7,144	6,080	7,922	7,922
Disposition - Total - Utilisations		30,261	29,295	31,955	31,955
Durum wheat - Blé dur					
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	2,230	2,459	2,141	2,141
	'000 ac	5,511	6,075	5,290	5,290
Yield - Rendement	kg/ha	1,920	1,700	2,300	2,300
	bu./ac - bo./ac	28.5	25.9	34.5	34.5
'000 metric tonnes - milliers de tonnes métriques					
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		525	285	715	715
In commercial positions - En positions commerciales		1,425	1,334	1,074	1,074
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		1,950	1,619	1,789	1,789
Production		4,251	4,280	4,962	4,962
Imports - Importations		8	1	1	1
Supplies - Total - Ressources		6,209	5,900	6,752	6,752
Grain exports - Exportations de céréales		3,373	3,379	3,174	3,174
Product exports - Exportations de produits des céréales		44	48	44	44
Exports - Total - Exportations		3,417	3,427	3,218	3,218
Human food - Aliments pour humains		259	252	254	254
Seed requirements - Besoins en semence		229	212	223	223
Loss in handling - Pertes dues à la manutention		0	0	0	0
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		383	219	570	570
Domestic disappearance - Disparition intérieure		872	683	1,047	1,047
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		1,920	1,789	2,487	2,487
Disposition - Total - Utilisations		6,209	5,900	6,752	6,752

Table 2 Farm supply and disposition of wheat, Prairie provinces, by crop year**Tableau 2 Bilan de blé dans les fermes, provinces des prairies, par campagne agricole**

		Average 1999-2000 2003-2004	Total	August - July	
		Moyenne 1999-2000 2003-2004	2003-2004	2004-2005 ^r	2004-2005 ^r
		Wheat - Total - Blé			
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha '000 ac	9,815 24,254	9,926 24,528	9,419 23,275	9,419 23,275
Yield - Rendement	kg/ha bu./ac - bo./ac	2,120 31.5	2,100 31.5	2,500 37.8	2,500 37.8
'000 metric tonnes - milliers de tonnes métriques					
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1er août)		1,467 20,957	985 21,052	1,595 23,935	1,595 23,935
Supplies - Total - Ressources		22,424	22,037	25,530	25,530
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs		18,088	17,842	18,646	18,646
Seed requirements - Besoins en semence		978	942	912	912
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		1,789	1,659	2,932	2,932
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		1,568	1,595	3,040	3,040
Disposition - Total - Utilisations		22,424	22,037	25,530	25,530
'000 metric tonnes - milliers de tonnes métriques					
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha '000 ac	2,230 5,511	2,459 6,075	2,141 5,290	2,141 5,290
Yield - Rendement	kg/ha bu./ac - bo./ac	1,920 28.5	1,700 25.9	2,300 34.5	2,300 34.5
Durum wheat - Blé dur					
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1er août)		525 4,251	285 4,280	715 4,962	715 4,962
Supplies - Total - Ressources		4,776	4,565	5,677	5,677
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs		3,643	3,405	4,063	4,063
Seed requirements - Besoins en semence		229	212	223	223
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		318	232	386	386
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		586	715	1,005	1,005
Disposition - Total - Utilisations		4,776	4,565	5,677	5,677

Table 3 Wheat milled in Canada, crop year 2005-2006

Tableau 3 Blé de mouture au Canada, campagne agricole 2005-2006

Month	Red Spring Wheat	Amber Durum Wheat	Other Western Wheat	Ontario Winter Wheat	Other Eastern Wheat	Total All Wheat
Mois	Blé roux de printemps	Blé dur ambré	Autres blé de l'Ouest	Blé d'hiver de l'Ontario	Autres blé de l'Est	Total Tout blé
'000 metric tonnes - milliers de tonnes métriques						
2005						
August - Août	208	26	6	34	12	287
September - Septembre	204	27	6	41	12	291
October - Octobre	202	26	8	38	16	289
November - Novembre	195	27	5	38	14	279
December - Décembre	174	21	6	42	14	257
2006						
January - Janvier	173	25	5	30	18	251
February - Février	152	22	4	34	15	227
March - Mars	174	28	5	43	19	268
April - Avril	157	21	4	36	20	238
May - Mai	179	24	4	38	19	264
June - Juin	181	26	4	41	19	271
July - Juillet	173	20	4	31	18	247
Total, 2005-2006	2,171	293	62	448	196	3,170
Total, 2004-2005	2,236	298	79	465	132	3,210
Total, 2003-2004	2,173	298	98	503	80	3,153
Total, 2002-2003	2,233	320	92	496	76	3,217
Average - Moyenne (1999-2000 to à 2003-2004)	2,208	302	86	469	59	3,124

Table 4 Wheat flour produced in Canada, crop year 2005-2006

Tableau 4 Farine de blé produite au Canada, campagne agricole 2005-2006

Month	Flour of N° 1 Spring Wheat and Semolina	Flour of N° 2 Spring Wheat	Whole Wheat and Graham Flour	Soft Wheat Flour	Durum Wheat Flour	Total ¹ All Flour	Millfeeds
Mois	Farine de blé de printemps n° 1 et semoule	Farine de blé de printemps n° 2	Farine de blé entier et de graham	Farine de blé tendre	Farine de blé dur	Total ¹ Toute farine	Déchets de mouture
'000 metric tonnes - milliers de tonnes métriques							
2005							
August - Août	36	117	15	24	20	217	73
September - Septembre	35	113	15	27	21	217	74
October - Octobre	34	114	14	26	21	213	70
November - Novembre	32	113	14	26	20	210	69
December - Décembre	26	100	13	28	17	188	61
2006							
January - Janvier	27	105	14	23	19	193	64
February - Février	21	88	12	24	17	166	56
March - Mars	26	107	15	29	22	201	66
April - Avril	26	94	13	24	17	176	61
May - Mai	27	104	14	25	18	193	65
June - Juin	28	104	14	28	21	199	68
July - Juillet	27	100	14	21	15	182	65
Total, 2005-2006	345	1,260	168	304	228	2,354	792
Total, 2004-2005	270	1,399	159	310	235	2,430	766
Total, 2003-2004	273	1,385	146	318	237	2,410	781
Total, 2002-2003	275	1,403	133	320	249	2,455	818
Average - Moyenne (1999-2000 to à 2003-2004)	273	1,359	130	319	232	2,384	774

1. Includes flour that is not specified. - La farine non précisée est comprise.

Table 5 Producer deliveries¹ of wheat**Tableau 5 Livraisons¹ des producteurs de blé**

	August - July						July 2006 ^p Juillet 2006 ^p	
	Total			Août - juillet				
	2002-2003	2003-2004	2004-2005	2003-2004	2004-2005 ^r	2005-2006 ^p		
'000 metric tonnes - milliers de tonnes métriques								
Manitoba								
Wheat(excluding Durum) - Blé(sauf le blé dur)	3,020	3,562	3,257	3,562	3,257	2,153	154	
Durum wheat - Blé dur	39	21	10	21	10	11	1	
Wheat - Total - Blé	3,059	3,583	3,267	3,583	3,267	2,164	155	
All Grains³ - Total - Toutes céréales³	5,913	6,925	6,143	6,925	6,143	4,218	317	
Saskatchewan								
Wheat(excluding Durum) - Blé(sauf le blé dur)	3,844	6,035	5,910	6,035	5,910	6,910	969	
Durum wheat - Blé dur	2,631	2,535	3,190	2,535	3,190	3,732	527	
Wheat - Total - Blé	6,474	8,570	9,100	8,570	9,100	10,642	1,496	
All Grains³ - Total - Toutes céréales³	10,145	14,760	15,006	14,760	15,006	19,129	2,193	
Alberta								
Wheat(excluding Durum) - Blé(sauf le blé dur)	2,509	4,840	5,416	4,840	5,416	5,532	659	
Durum wheat - Blé dur	840	849	864	849	864	822	104	
Wheat - Total - Blé	3,350	5,689	6,279	5,689	6,279	6,354	763	
All Grains³ - Total - Toutes céréales³	5,626	9,870	10,556	9,870	10,556	11,334	1,147	
Western Canada - Total² - Canada occidental²								
Wheat(excluding Durum) - Blé(sauf le blé dur)	9,404	14,482	14,629	14,482	14,629	14,650	1,781	
Durum wheat - Blé dur	3,510	3,405	4,063	3,405	4,063	4,564	632	
Wheat - Total - Blé	12,914	17,887	18,692	17,887	18,692	19,214	2,414	
All Grains³ - Total - Toutes céréales³	21,830	31,774	31,847	31,774	31,847	34,860	3,659	
Canada Total								
Wheat(excluding Durum) - Blé(sauf le blé dur)	10,809	16,360	16,253	16,360	16,253	16,192	2,318	
Durum wheat - Blé dur	3,510	3,405	4,063	3,405	4,063	4,564	632	
Wheat - Total - Blé	14,319	19,765	20,317	19,765	20,317	20,757	2,950	
All Grains³ - Total - Toutes céréales³	23,346	33,803	33,608	33,803	33,607	36,553	4,203	

1. Deliveries are as reported by the Canadian Grain Commission (with any adjustments prorated monthly) plus estimates for unlicensed deliveries. Includes deliveries to condominium storage as of August 2003. A negative figure may indicate that less grain was delivered than was removed from condominium storage.

1. Les livraisons comprennent les données déclarées par la Commission canadienne des grains (avec des rajustements repartis sur chaque mois) ainsi que les estimations pour les livraisons non autorisées. Comprend les livraisons à la capacité garantie aux producteurs à partir d'août 2003. Un chiffre négatif peut signifier que les retraits de la capacité de stockage garantie ont excédé la quantité de grains livrés.

2. Includes British Columbia.

2. Comprend la Colombie-Britannique.

3. Includes wheat (excluding durum), durum wheat, oats, barley, flaxseed and canola.

3. Comprend blé (blé dur exclus), blé dur, avoine, orge, lin et canola.

Table 6 Exports of wheat, durum and wheat flour, by country of final destination

Tableau 6 Exportations de blé, de blé dur et de farine de blé, selon le pays de destination finale

	Average 1999-2000 2003-2004	Total	August - July		July 2006
	Moyenne 1999-2000 2003-2004	2003-2004	2004-2005 ^r	2004-2005 ^r	Juillet 2006
'000 metric tonnes - milliers de tonnes métriques					
Wheat (excluding Durum) - Blé (sauf le blé dur)					
United Kingdom - Royaume-Uni	337.8	302.9	317.0	317.0	373.9
Italy - Italie	224.9	361.9	256.3	256.3	296.7
Western Europe¹ - Total - Europe occidentale¹	1,024.6	1,582.9	827.8	827.8	757.4
Eastern Europe¹ - Total - Europe orientale¹	58.3	284.1	0	0	0
Emirates UA - Emirates AU	188.2	156.9	139.0	139.0	151.9
Iran	1,236.9	208.4	0	0	504.3
Iraq - Irak	114.4	0	0	0	503.7
Sudan - Soudan	126.5	150.6	164.4	164.4	146.6
Middle East¹ - Total - Moyen-Orient¹	1,903.0	900.8	368.8	368.8	1,351.0
Ghana	146.5	107.7	95.5	95.5	159.2
Morocco - Maroc	118.8	91.2	12.5	12.5	0
Africa¹ - Total - Afrique¹	787.0	958.2	633.1	633.1	629.9
Bangladesh	155.8	39.7	151.9	151.9	90.2
Indonesia - Indonésie	568.0	637.0	775.6	775.6	976.8
Japan - Japon	1,162.8	1,028.9	1,012.3	1,012.3	1,023.3
Malaysia - Malaisie	210.8	193.5	104.6	104.6	158.5
Pakistan	20.9	6.9	151.5	151.5	0
People's Republic of China - République populaire de Chine	656.2	1,682.8	2,258.7	2,258.7	160.2
Philippines	569.0	704.7	325.3	325.3	95.1
South Korea - Corée du sud	179.0	99.3	922.1	922.1	516.9
Thailand - Thaïlande	157.6	170.0	69.4	69.4	79
Asia¹ - Total - Asie¹	3,833.8	4,729.6	6,385.1	6,385.1	4,493.7
Oceania¹ - Total - Océanie¹	40.0	18.6	38.6	38.6	42.9
Colombia - Colombie	440.7	457.0	331.2	331.2	286.4
Ecuador - Equateur	199.8	280.4	309.6	309.6	302.0
Peru - Pérou	255.5	308.4	220.9	220.9	583.4
Venezuela	398.0	377.9	268.7	268.7	144.9
South America¹ - Total - Amérique du Sud¹	1,515.9	1,570.1	1,182.0	1,182.0	1,515.2
Mexico - Mexique	835.5	691.3	628.2	628.2	879.1
Central America and Antilles¹ - Total - Amérique centrale et Antilles¹	1,377.5	1,150.5	1,097.2	1,097.2	1,369.2
North America¹ - Total - Amérique du Nord¹	1,137.2	867.7	820.2	820.2	1,090.4
Total Exports - Exportations totales	11,677.3	12,062.5	11,352.9	11,352.9	11,249.7
Durum Wheat - Blé dur					
Belgium - Belgique	113.1	340.0	223.5	223.5	170.5
Italy - Italie	328.5	739.1	554.9	554.9	613.8
Western Europe¹ - Total - Europe occidentale¹	522.5	1,299.2	973.4	973.4	1,039.7
Eastern Europe¹ - Total - Europe orientale¹	31.5	45.0	15.4	15.4	12.0
Iran	38.0	0	0	0	10.8
Middle East¹ - Total - Moyen-Orient¹	119.1	121.2	138.8	138.8	84.7
Algérie - Algérie	964.0	368.0	380.7	380.7	358.0
Morocco - Maroc	472.1	455.4	356.3	356.3	548.3
Tunisia - Tunisie	159.1	30.5	49.5	49.5	147.9
Africa¹ - Total - Afrique¹	1,595.2	854.1	786.5	786.5	1,062.2
Japan - Japon	195.0	202.3	233.2	233.2	200.6
Asia¹ - Total - Asie¹	211.2	246.1	248.9	248.9	790.9
Oceania¹ - Total - Océanie¹	0	0	0	0	0
Venezuela	302.4	328.9	335.8	335.8	436.3
South America¹ - Total - Amérique du Sud¹	502.6	476.3	467.2	467.2	639.4
Central America and Antilles¹ - Total - Amérique centrale et Antilles¹	59.9	116.6	182.1	182.1	103.5
North America¹ - Total - Amérique du Nord¹	331.4	221.1	361.8	361.8	491.0
Total Exports - Exportations totales	3,373.4	3,379.5	3,174.1	3,174.1	4,223.2
All Wheat - Tout blé					
Total Exports - Exportations totales	15,050.6	15,442.0	14,526.9	14,526.9	15,473.0

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 6 Exports of wheat, durum and wheat flour, by country of final destination (concluded)

Tableau 6 Exportations de blé, de blé dur et de farine de blé, selon le pays de destination finale (fin)

	Average 1999-2000 2003-2004	Total	August - July		July 2006
	Moyenne 1999-2000 2003-2004	2003-2004	2004-2005 ^r	2004-2005 ^r	2005-2006 ^p
'000 metric tonnes - milliers de tonnes métriques					
Wheat flour ² - Farine de blé ²					
Western Europe ¹ - Total - Europe occidentale ¹	1.4	1.9	0.9	0.9	1.9
Eastern Europe ¹ - Total - Europe orientale ¹	0.1	0	0	0	0
Lebanon - Liban	0.4	0.5	0	0	0.4
Jordan - Jordanie	0	0	0	0	0.2
Middle East ¹ - Total - Moyen-Orient ¹	0.7	0.9	0.2	0.2	0.8
Africa ¹ - Total - Afrique ¹	0.4	0.5	1.1	1.1	0.5
Japan - Japon	8.1	5.2	5.6	5.6	4.6
People's Republic of China - République populaire de Chine	1.3	1.8	1.2	1.2	0.7
Asia ¹ - Total - Asie ¹	23.0	28.5	37.0	37.0	43.0
Oceania ¹ - Total - Océanie ¹	0	0	0	0	0.8
South America ¹ - Total - Amérique du Sud ¹	0.2	0.2	4.8	4.8	1.2
Bahamas - Bahamas	4.3	4.9	4.6	4.6	5.3
Barbados - Barbade	0.1	0	0	0	0
Cuba	0.2	0	0	0	0
Jamaica - Jamaïque	0.4	0.1	0	0	0
Trinidad and Tobago - Trinité et Tobago	0.3	0	0	0	0
Central America and Antilles ¹ - Total - Amérique centrale et Antilles ¹	8.5	9.5	9.0	9.0	9.7
North America ¹ - Total - Amérique du Nord ¹	226.0	243.2	231.5	231.5	237.0
Total Exports - Exportations totales	260.3	284.6	284.6	284.6	294.9
All wheat and wheat flour - Tout blé et farine de blé					
United Kingdom - Royaume-Uni	342.2	322.9	317.2	317.2	386.2
Italy - Italie	514.6	1101.1	811.2	811.2	910.5
Western Europe ¹ - Total - Europe occidentale ¹	1,548.6	2,884.1	1,802.1	1,802.1	1,799.0
Eastern Europe ¹ - Total - Europe orientale ¹	89.8	329.0	15.4	15.4	12.0
Middle East ¹ - Total - Moyen-Orient ¹	2,022.9	1,022.8	507.6	507.8	1,435.7
Algeria - Algérie	1,025.5	675.3	380.7	380.7	358.1
Africa ¹ - Total - Afrique ¹	2,382.6	1,812.8	1,420.7	1,420.7	1,692.5
People's Republic of China - République populaire de Chine	662.1	1,707.9	2,259.9	2,259.9	160.9
Asia ¹ - Total - Asie ¹	4,068.0	5,004.2	6,671.0	6,671.0	5,327.6
Oceania ¹ - Total - Océanie ¹	40.0	18.6	38.6	38.6	43.7
Brazil - Brésil	91.6	83.2	0	0	72.7
South America ¹ - Total - Amérique du Sud ¹	2,018.6	2,046.6	1,649.2	1,654.0	2,155.7
Cuba	50.1	0	83.2	83.2	177.1
Central America and Antilles ¹ - Total - Amérique centrale et Antilles ¹	1,445.9	1,276.6	1,288.4	1,288.4	1,482.4
North America ¹ - Total - Amérique du Nord ¹	1,694.6	1,332.0	1,413.4	1,413.4	1,818.4
Total Exports - Exportations totales	15,310.9	15,726.6	14,811.5	14,811.5	15,767.9
Millfeeds - Déchets de mouture					
Millfeeds produced - Total - Déchets de mouture produits	783	781	766	387	663
Millfeeds exported - Exportations de déchets de mouture	17	15	15	15	6

1. Exports to individual countries are included in the continental totals.

2. Les exportations vers chacun des pays figurent dans le total du continent.

2. Includes durum semolina and flour, white winter wheat flour and wheat flour, n.e.s. (in grain equivalent).

2. La farine de blé dur et semoule, de blé blanc d'hiver et de blé, n.d.a., sont incluses dans les données (en équivalent céréales).

Source: Canadian Grain Commission and International Trade Division of Statistics Canada.

Source: Commission canadienne des grains et Division du commerce international de Statistique Canada.

Coarse grains - Céréales secondaires

Table 7 Supply and disposition of coarse grains, Canada, by crop year

Tableau 7 Bilan des céréales secondaires, Canada, par campagne agricole

		Average 1999-2000 2003-2004	Total	August - July			
				Août - juillet			
				Moyenne 1999-2000 2003-2004	2003-2004	2004-2005 ^r	2004-2005 ^r	2005-2006^{p}
Oats - Avoine							
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha		1,379	1,575	1,315	1,315	1,326
	'000 ac		3,408	3,892	3,250	3,250	3,278
Yield - Rendement	kg/ha		2,360	2,300	2,800	2,800	2,600
	bu./ac - bo./ac		62.1	61.5	73.5	73.5	67.9
'000 metric tonnes - milliers de tonnes métriques							
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		670	405	690	690	845	
In commercial positions - En positions commerciales		120	119	98	98	129	
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		790	524	788	788	974	
Production		3,267	3,691	3,683	3,683	3,432	
Imports - Importations		21	19	26	26	20	
Supplies - Total - Ressources		4,079	4,234	4,497	4,497	4,427	
Grain exports ² - Exportations de céréales ²		1,164	1,187	1,239	1,239	1,364	
Product exports - Exportations de produits des céréales		326	371	436	436	513	
Exports - Total - Exportations		1,490	1,558	1,675	1,675	1,877	
Human food - Aliments pour humains		140	140	118	118	80	
Industrial use - Usage industriel		0	0	0	0	0	
Seed requirements - Besoins en semence		173	166	155	155	183	
Loss in handling - Pertes dues à la manutention		4	2	0	0	0	
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		1,542	1,581	1,575	1,575	1,415	
Domestic disappearance - Disparition intérieure		1,859	1,888	1,847	1,847	1,678	
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		730	788	974	974	872	
Disposition - Total - Utilisations		4,079	4,234	4,497	4,497	4,427	
Barley - Orge							
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	4,096	4,446	4,050	4,050	3,889	
	'000 ac	10,122	10,986	10,007	10,007	9,610	
Yield - Rendement	kg/ha	2,760	2,800	3,300	3,300	3,200	
	bu./ac - bo./ac	51.4	51.5	60.5	60.5	59.7	
'000 metric tonnes - milliers de tonnes métriques							
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		1,638	1,060	1,570	1,570	2,805	
In commercial positions - En positions commerciales		655	415	532	532	630	
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		2,293	1,475	2,102	2,102	3,435	
Production		11,417	12,328	13,186	13,186	12,481	
Imports - Importations		96	35	83	83	46	
Supplies - Total - Ressources		13,806	13,838	15,371	15,371	15,962	
Grain exports - Exportations de céréales		1,369	1,774	1,171	1,171	2,226	
Product exports - Exportations de produits des céréales		672	682	692	692	748	
Exports - Total - Exportations		2,041	2,456	1,863	1,863	2,973	
Human food - Aliments pour humains		8	9	10	10	10	
Industrial use - Usage industriel		322	278	258	258	146	
Seed requirements - Besoins en semence		433	409	389	389	359	
Loss in handling - Pertes dues à la manutention		5	5	0	0	0	
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		8,831	8,579	9,416	9,416	9,186	
Domestic disappearance - Disparition intérieure		9,600	9,280	10,073	10,073	9,700	
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		2,166	2,102	3,435	3,435	3,289	
Disposition - Total - Utilisations		13,806	13,838	15,371	15,371	15,962	

Table 7 Supply and disposition of coarse grains, Canada, by crop year (concluded)

Tableau 7 Bilan des céréales secondaires, Canada, par campagne agricole (fin)

		Average	September - July		
		1999-2000	Septembre - juillet		
		2003-2004			
		Moyenne	2003-2004	2004-2005	2004-2005
		1999-2000		2004-2005	2005-2006
		2003-2004			
Corn - Maïs					
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	1,206	1,226	1,072	1,072
	'000 ac	2,981	3,030	2,650	2,650
Yield - Rendement	kg/ha	7,140	7,800	8,200	8,200
	bu./ac - bo./ac	113.8	124.6	131.3	131.3
'000 metric tonnes - milliers de tonnes métriques					
Stocks on farms - Stocks dans les fermes:					
Québec		305	350	325	325
Ontario		529	450	525	525
Other Provinces - Autres provinces		0	0	0	0
Stocks on farms - Total - Stocks dans les fermes		834	800	850	850
Commercial positions - Positions commerciales					
Beginning stocks - Total - Stocks d'ouverture		1,097	1,111	1,143	1,143
Production:					
Québec		2,930	3,500	3,450	3,450
Ontario		5,332	5,563	5,334	5,334
Other Provinces - Autres provinces		356	524	52	52
Production - Canada - Total		8,618	9,587	8,837	8,837
Imports:					
Québec		305	92	96	95
Ontario		1,310	1,419	1,597	1,487
Other Provinces - Autres provinces		1,168	596	725	655
Imports² - Total - Importations²		2,783	2,108	2,419	2,237
Supplies - Total - Ressources		12,498	12,806	12,398	12,217
Grain exports - Exportations de céréales		239	357	229	183
Human food and industrial use - Aliments pour humains et usage industriel		2,250	2,415	2,395	..
Seed requirements - Besoins en semence		13	13	12	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		8,848	8,878	7,960	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure		11,111	11,306	10,367	..
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		875	850	1,370	..
Commercial positions - Positions commerciales		273	293	432	..
Ending stocks - Stocks totaux à la fermeture		1,148	1,143	1,802	..
Disposition - Total - Utilisations		12,498	12,806	12,398	..

1. September to August Crop Year. - Campagne agricole septembre à août.

2. Includes seed. - Comprend la semence.

Table 8 Farm supply and disposition of selected coarse grains, Prairie provinces, by crop year**Tableau 8 Bilan des céréales secondaires sélectionnées dans les fermes, provinces des prairies, par campagne agricole**

			Average	Total	August - July	
			1999-2000		Août - juillet	
			Moyenne		2004-2005 ^r	2005-2006 ^p
Oats - Avoine						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha '000 ac		1,216 3,005	1,384 3,420	1,145 2,830	1,145 2,830
Yield - Rendement	kg/ha bu./ac - bo./ac		2,320 61.3	2,300 60.2	2,800 73.9	2,800 73.9
'000 metric tonnes - milliers de tonnes métriques						
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1er août)			624	370	620	620
Production			2,843	3,174	3,225	3,225
Supplies - Total - Ressources			3,467	3,544	3,845	3,845
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs			1,768	1,752	1,971	1,971
Seed requirements - Besoins en semence			152	144	131	131
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes			975	1,029	967	967
Ending Stocks - Stocks à la fermeture			572	620	775	775
Disposition - Total - Utilisations			3,467	3,544	3,845	3,845
Barley - Orge						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha '000 ac		3,747 9,258	4,108 10,150	3,753 9,275	3,753 9,275
Yield - Rendement	kg/ha bu./ac - bo./ac		2,680 50.5	2,700 50.9	3,300 60.5	3,300 60.5
'000 metric tonnes - milliers de tonnes métriques						
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1er août)			1,496	950	1,450	1,450
Production			10,300	11,256	12,210	12,210
Supplies - Total - Ressources			11,796	12,206	13,660	13,660
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs			4,220	4,639	4,032	4,032
Seed requirements - Besoins en semence			387	368	349	349
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes			5,764	5,749	6,629	6,629
Ending Stocks - Stocks à la fermeture			1,426	1,450	2,650	2,650
Disposition - Total - Utilisations			11,796	12,206	13,660	13,660
Statistics Canada - Catalogue no. 22-007 au catalogue						

Table 9 Producer deliveries¹ of coarse grains**Tableau 9 Livraisons¹ de céréales secondaires**

	Total		August - July			July 2006p	
			Août - juillet				
	2002-2003	2003-2004	2004-2005	2003-2004	2004-2005 ^r		
'000 metric tonnes - milliers de tonnes métriques							
Manitoba							
Oats ² - Avoine ²	798	838	799	838	799	438	
Barley - Orge	420	482	367	482	367	318	
Coarse Grains - Total - Céréales secondaires	1,218	1,320	1,167	1,320	1,167	756	
All Grains⁴ - Total - Toutes céréales⁴	5,913	6,925	6,143	6,925	6,143	4,218	
Saskatchewan							
Oats ² - Avoine ²	527	715	830	715	830	1,316	
Barley - Orge	1,106	2,404	2,364	2,404	2,364	2,670	
Coarse Grains - Total - Céréales secondaires	1,633	3,119	3,195	3,119	3,195	3,986	
All Grains⁴ - Total - Toutes céréales⁴	10,145	14,760	15,006	14,760	15,006	19,129	
Alberta							
Oats ² - Avoine ²	146	199	341	199	341	257	
Barley - Orge	866	1,753	1,301	1,753	1,301	1,147	
Coarse Grains - Total - Céréales secondaires	1,012	1,952	1,642	1,952	1,642	1,404	
All Grains⁴ - Total - Toutes céréales⁴	5,626	9,870	10,556	9,870	10,556	11,334	
Western Canada - Total³ - Canada occidental³							
Oats ² - Avoine ²	1,503	1,786	1,988	1,786	1,988	2,031	
Barley - Orge	2,457	4,740	4,069	4,740	4,069	4,178	
Coarse Grains - Total - Céréales secondaires	3,960	6,527	6,058	6,527	6,058	6,209	
All Grains⁴ - Total - Toutes céréales⁴	21,830	31,774	31,847	31,774	31,847	34,860	
Canada Total							
Oats ² - Avoine ²	1,559	1,844	2,054	1,844	2,054	2,103	
Barley - Orge	2,491	4,783	4,080	4,783	4,080	4,221	
Coarse Grains - Total - Céréales secondaires	4,050	6,627	6,134	6,627	6,134	6,324	
All Grains⁴ - Total - Toutes céréales⁴	23,346	33,803	33,608	33,803	33,607	36,553	
4,203							

1. Deliveries are as reported by the Canadian Grain Commission (with any adjustments prorated monthly) plus estimates for unlicensed deliveries.
 Includes deliveries to condominium storage as of August 2003.

2. Les livraisons comprennent les données déclarées par la Commission canadienne des grains (avec des rajustements repartis sur chaque mois) ainsi que les estimations pour les livraisons non autorisées. Comprend les livraisons à la capacité garantie aux producteurs à partir d'août 2003.

3. Includes unlicensed shipments to U.S. markets.

4. Comprend les livraisons non autorisées aux Etats-Unis.

5. Includes British Columbia.

6. Comprend la Colombie-Britannique.

7. Includes wheat (excluding durum), durum wheat, oats, barley, flaxseed and canola

8. Comprend blé (blé dur exclus), blé dur, avoine, orge, lin et canola

Table 10 Exports of coarse grains, by country of final destination

Tableau 10 Exportations de céréales secondaires, selon le pays de destination finale

	Average 1999-2000 2003-2004	Total	August - July		July 2006			
			Août - juillet					
			Moyenne 1999-2000 2003-2004	2003-2004	2004-2005 ^r	2005-2006 ^p		
'000 metric tonnes - milliers de tonnes métriques								
Oats ³ - Avoine ³								
Western Europe ¹ - Total - Europe occidentale ¹	2.0	0	0	0	8.1	0		
Eastern Europe ¹ - Total - Europe orientale ¹	0	0	0	0	0	0		
Africa ¹ - Total - Afrique ¹	0	0	0	0	0	0		
Japan - Japon	16.0	10.1	8.2	8.2	6.4	0		
Asia ¹ - Total - Asie ¹	18.3	10.1	8.2	8.2	6.4	0		
Colombia - Colombie	0.9	0	0	0	0.7	0		
South America ¹ - Total - Amérique du Sud ¹	0.9	0	0	0	0.7	0		
Central America and Antilles ¹ - Total - Amérique centrale et Antilles ¹	6.5	0.2	2.0	2.0	16.1	0		
North America ¹ - Total - Amérique du Nord ¹	1,128.1	1,169.3	1,226.5	1,226.5	1,329.4	121.3		
Total Exports - Exportations totales	1,155.8	1,179.6	1,236.7	1,236.7	1,360.8	121.3		
Barley - Orge								
Western Europe ¹ - Total - Europe occidentale ¹	19.0	24.0	0	0	0	0		
Eastern Europe ¹ - Total - Europe orientale ¹	4.0	0	0	0	0	0		
Iran	110.3	0	6.5	6.5	324.4	0		
Israel - Israël	0	0	0	0	0	0		
Saudi Arabia - Arabie Saoudite	507.1	560.8	0	0	712.9	0		
Middle East ¹ - Total - Moyen-Orient ¹	396.2	560.8	6.5	6.5	1,037.3	0		
South Africa - Afrique du Sud	76.3	69.4	45.1	45.1	54.9	0		
Africa ¹ - Total - Afrique ¹	93.5	69.4	45.1	45.1	54.9	0		
People's Republic of China - République populaire de Chine	349.9	325.9	673.6	673.6	536.6	0		
Japan - Japon	202.4	281.4	153.4	153.4	379.2	51.8		
Asia ¹ - Total - Asie ¹	564.2	635.7	837.0	837.0	923.3	51.8		
Oceania ¹ - Total - Océanie ¹	3.3	0	0	0	0	0		
South America - Total - Amérique du Sud	58.1	110.5	90.6	90.6	109.2	26.2		
Mexico - Mexique	32.1	17.1	5.7	5.7	0	0		
Central America and Antilles ¹ - Total - Amérique centrale et Antilles ¹	32.6	17.1	5.7	5.7	0	0		
North America - Total - Amérique du Nord	434.5	356.2	185.9	185.9	101.0	9.3		
Total Exports - Exportations totales	1,605.5	1,773.7	1,170.8	1,170.8	2,225.7	87.3		

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 10 Exports of coarse grains, by country of final destination (concluded)

Tableau 10 Exportations de céréales secondaires, selon le pays de destination finale (fin)

	Total ²	September - July					July 2006		
		Septembre - juillet							
		2002-2003	2003-2004	2004-2005	2004-2005	2005-2006			
'000 metric tonnes - milliers de tonnes métriques									
Corn - Maïs ^{3, 4}									
Western Europe ¹ - Total - Europe occidentale ¹	0.2	10.3	23.5	23.0	8.3	5.1			
Eastern Europe ¹ - Total - Europe orientale ¹	0	0	0	0	0	0			
Middle East ¹ - Total - Moyen-Orient ¹	0	57.3	0	0	112.7	0			
Africa ¹ - Total - Afrique ¹	15.0	7.2	9.8	9.8	26.5	0			
Asia ¹ - Total - Asie ¹	0	2.1	0.3	0.3	0	0			
South America ¹ - Total - Amérique du Sud ¹	0	0	0	0	0	0			
Cuba	0	0	0	0	0	0			
Central America and Antilles ¹ - Total - Amérique centrale et Antilles ¹	0.1	0.1	0.2	0.2	0.2	0			
North America ¹ - Total - Amérique du Nord ¹	292.6	279.7	195.6	150.2	87.6	7.2			
Total Exports - Exportations totales	307.9	356.7	229.4	183.4	235.4	12.3			
Average 1999-2000 2003-2004									
Total									
August - July Août - juillet									
Moyenne 1999-2000 2003-2004									
2003-2004									
'000 metric tonnes - milliers de tonnes métriques									
Rye - Seigle ⁵									
Western Europe ¹ - Total - Europe occidentale ¹	0.5	0.9	2.3	2.3	0.1	0			
South America ¹ - Total - Amérique du Sud ¹	0	0	0	0	0	0			
Japan - Japon	18.3	76.0	27.3	27.3	16.7	4.2			
Korea, South - Corée du Sud	0.8	0.5	3.3	3.3	1.2	1.1			
Asia ¹ - Total - Asie ¹	18.9	76.6	30.8	30.8	18.0	5.2			
Australia - Australie	0.4	0	0	0	0	0			
Oceania ¹ - Total - Océanie ¹	0.7	0.3	0	0	0	0			
Africa ¹ - Total - Afrique ¹	0	0.1	0.2	0.2	0.1	0			
North America ¹ - Total - Amérique du Nord ¹	73.2	93.8	88.7	88.7	113.4	10.4			
Total Exports - Exportations totales	93.4	171.6	122.0	122.0	131.6	15.7			

1. Exports to individual countries are included in the continental totals. - Les exportations vers chacun des pays figurent dans le total du continent.

2. September to August crop year. - Campagne agricole septembre à août.

3. Excludes seed - Semence exclus.

4. Source: International Trade Division of Statistics Canada. - Division du commerce international de Statistique Canada.

5. Source: Canadian Grain Commission and International Trade Division of Statistics Canada. - Commission canadienne des grains et Division du commerce international de Statistique Canada.

Table 11 Exports of selected coarse grain products, Canada

Tableau 11 Exportations des produits de certaines céréales secondaires, Canada

	Average 1999-2000 2003-2004	Moyenne 1999-2000 2003-2004	August - July Août - juillet	July 2006	
	2003-2004	2004-2005	2004-2005	2005-2006	Juillet 2006
'000 metric tonnes - milliers de tonnes métriques					
Malt					
Western Europe¹ - Total - Europe occidentale¹	6.4	0	0	0	0
Russia - Russie	0.5	0.7	0.5	0.5	0
Eastern Europe¹ - Total - Europe orientale¹	0.8	0.7	0.6	0.6	0
Middle East¹ - Total - Moyen-Orient¹	0.3	0	0	0	0
South Africa - Afrique du Sud	31.6	39.8	33.3	33.3	36.0
Africa¹ - Total - Afrique¹	32.0	39.8	33.3	33.3	36.0
People's Republic of China - République populaire de Chine	5.6	18.0	8.7	8.7	7.9
Japan - Japon	190.8	145.9	139.2	139.2	154.2
Philippines	2.2	0	13.0	13.0	2.5
South Korea - Corée du sud	14.7	11.2	27.1	27.1	34.3
Vietnam - Viêt-Nam	1.0	0.5	0.2	0.2	0
Asia¹ - Total - Asie¹	220.3	177.0	188.3	188.3	199.1
Brazil - Brésil	45.8	5.8	27.1	27.1	38.3
Chile - Chili	7.5	0	0	0	5.1
South America¹ - Total - Amérique du Sud¹	75.5	22.9	40.7	40.7	61.3
Belize	0.1	0.2	0.5	0.5	1.5
Costa Rica	3.1	2.5	6.8	6.8	11.8
Guatemala	7.5	10.4	12.9	12.9	7.0
Mexico - Mexique	56.0	93.3	78.7	78.7	64.8
Central America and Antilles¹ - Total - Amérique centrale et Antilles¹	65.0	107.5	100.3	100.3	86.2
North America¹ - Total - Amérique du Nord¹	133.7	160.8	153.8	153.8	175.8
Total Exports - Exportations totales	502.2	508.7	517.0	517.0	558.4
'000 metric tonnes - milliers de tonnes métriques					
Oat products - Produits d'avoine					
Western Europe¹ - Total - Europe occidentale¹	0.1	0.1	0.1	0.1	0.3
Middle East¹ - Total - Moyen-Orient¹	0.1	0.2	0.1	0.1	0.2
Africa¹ - Total - Afrique¹	0.1	0.1	0.1	0.1	0
Japan - Japon	2.1	1.7	0.9	0.9	0.1
Asia¹ - Total - Asie¹	2.4	2.1	1.3	1.3	1.5
Australia - Australie	0	0	0.1	0.1	0.7
Oceania¹ - Total - Océanie¹	0	0	0.1	0.1	0.8
Venezuela	3.3	1.5	0.4	0.4	0.6
South America¹ - Total - Amérique du Sud¹	6.4	2.4	0.5	0.5	1.7
Costa Rica	1.1	1.6	2.5	2.5	1.6
Dominican Republic - République Dominicaine	1.7	1.4	3.7	3.7	1.1
Guatemala	2.8	1.2	1.4	1.4	6.2
Jamaica - Jamïque	1.5	1.7	2.2	2.2	2.2
Mexico - Mexique	8.6	1.7	2.7	2.7	12.6
Central America and Antilles¹ - Total - Amérique centrale et Antilles¹	17.2	10.9	14.0	14.0	26.0
North America¹ - Total - Amérique du Nord¹	152.4	187.5	222.8	222.8	250.7
Total Exports - Exportations totales	178.7	203.4	238.9	238.9	281.5

1. Exports to individual countries are included in the continental totals. - Les exportations vers chacun des pays figurent dans le total du continent.

2. Source: International Trade Division of Statistics Canada. - Division du commerce international de Statistique Canada

3. Source: Canadian Grain Commission and International Trade Division of Statistics Canada. - Commission canadienne des grains et Division du commerce international de Statistique Canada.

Oilseeds - Graines oléagineuses

Table 12 Supply and disposition of oilseeds, Canada, by crop year

Tableau 12 Bilan des graines oléagineuses, Canada, par campagne agricole

		Average	Total	August - July				
		1999-2000		2003-2004	Août - juillet			
		Moyenne			2003-2004	2004-2005 ^r	2004-2005 ^r	2005-2006 ^p
Flaxseed - Lin								
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	678	728	528	528	528	803	
	'000 ac	1,676	1,800	1,305	1,305	1,305	1,985	
Yield - Rendement	kg/ha	1,140	1,000	1,000	1,000	1,000	1,300	
	bu./ac - bo./ac	18.1	16.5	15.6	15.6	15.6	21.5	
'000 metric tonnes - milliers de tonnes métriques								
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		127	70	50	50	50	15	
In commercial positions - En positions commerciales		93	58	43	43	43	9	
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		220	128	93	93	93	24	
Production		773	754	517	517	517	1,082	
Imports - Importations		17	20	39	39	39	38	
Supplies - Total - Ressources		1,010	903	648	648	648	1,144	
Grain exports - Exportations de céréales		597	609	468	468	468	537	
Product exports - Exportations de produits des céréales		0	0	0	0	0	0	
Exports - Total - Exportations		597	609	468	468	468	537	
Human food - Aliments pour humains		..	..	..	..	..	..
Crushings - Total - Broyages		X	X	X	X	X	X	
Seed requirements - Besoins en semence		29	31	36	36	36	37	
Loss in handling - Pertes dues à la manutention		4	1	5	5	5	2	
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		X	X	X	X	X	X	
Domestic disappearance - Disparition intérieure		204	202	156	156	156	272	
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		208	93	24	24	24	336	
Disposition - Total - Utilisations		1,010	903	648	648	648	1,144	
Canola								
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	4,505	4,689	4,938	4,938	4,938	5,283	
	'000 ac	11,133	11,587	12,202	12,202	12,202	13,054	
Yield - Rendement	kg/ha	1,400	1,400	1,600	1,600	1,600	1,800	
	bu./ac - bo./ac	25.3	25.8	27.9	27.9	27.9	32.6	
'000 metric tonnes - milliers de tonnes métriques								
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		682	350	220	220	220	925	
In commercial positions - En positions commerciales		513	544	389	389	389	662	
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		1,194	894	609	609	609	1,587	
Production		6,463	6,771	7,728	7,728	7,728	9,660	
Imports - Importations		211	243	108	108	108	140	
Supplies - Total - Ressources		7,868	7,908	8,444	8,444	8,444	11,386	
Grain exports - Exportations de céréales		3,483	3,754	3,412	3,412	3,412	5,412	
Product exports - Exportations de produits des céréales		0	0	0	0	0	0	
Exports - Total - Exportations		3,483	3,754	3,412	3,412	3,412	5,412	
Human food - Aliments pour humains		0	0	0	0	0	0	
Crushings - Total - Broyages		2,781	3,390	3,031	3,031	3,031	3,423	
Seed requirements - Besoins en semence		33	38	40	40	40	39	
Loss in handling - Pertes dues à la manutention		7	4	0	0	0	3	
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		375	113	375	375	375	491	
Domestic disappearance - Disparition intérieure		3,196	3,545	3,446	3,446	3,446	3,956	
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		1,190	609	1,587	1,587	1,587	2,019	
Disposition - Total - Utilisations		7,868	7,908	8,444	8,444	8,444	11,386	

Table 12 Supply and disposition of oilseeds, Canada, by crop year (concluded)**Tableau 12 Bilan des graines oléagineuses, Canada, par campagne agricole (fin)**

		Average	Total ³	September - July				
		1999-2000		Septembre - juillet				
		Moyenne		1999-2000	2002-2003	2003-2004 ^p	2004-2005 ^p	2004-2005 ^p	2005-2006^{p}
Soybeans - Soya								
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	1,041	1,024	1,047	1,178	1,178	1,169	
	'000 ac	2,572	2,530	2,587	2,910	2,910	2,890	
Yield - Rendement	kg/ha	2,260	2,300	2,200	2,600	2,600	2,700	
	bu./ac - bo./ac	33.6	33.9	32.2	38.5	38.5	40.2	
'000 metric tonnes - milliers de tonnes métriques								
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		58	25	45	20	20	90	
In commercial positions ¹ - En positions commerciales ¹		136	147	100	120	120	180	
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		194	172	145	140	140	270	
Production		2,345	2,336	2,268	3,048	3,048	3,161	
Imports - Importations		621	651	587	393	367	323	
Supplies - Total - Ressources		3,160	3,159	3,000	3,581	3,555	3,754	
Grain exports - Exportations de céréales		767	723	914	1,122	1,055	1,241	
Product exports - Exportations de produits des céréales		0	0	0	0	0	0	
Exports - Total - Exportations		767	723	914	1,122	1,055	1,241	
Crushings ⁴ - Total - Broyages ⁴		1,659	1,762	1,500	1,610	1,467	1,354	
Seed requirements - Besoins en semence		113	109	128	122	..	..
Residual ² - Résiduel ²		442	419	319	457	..	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure		2,214	2,290	1,946	2,189	..	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		179	145	140	270	..	..
Disposition - Total - Utilisations		3,160	3,159	3,000	3,581	..	..

1. Stocks at transfer elevators, country elevators and crushing plants.

1. Stocks dans les silos de transbordements, les silos de campagne et les usines de broyage.

2. Includes feed, human food uses, dockage and loss in handling.

2. Comprend l'utilisation dans les aliments pour les animaux, les aliments pour les humains, les déchets, ainsi que les pertes subies en cours de manutention.

3. September to August crop year.

3. Campagne agricole septembre à août.

4. Source: Canadian Oilseed Processors Association

Table 13 Canola crushings, Canada**Tableau 13 Broyages de canola, Canada**

		Average	Total	August - July			July 2006 ^p
		1999-2000		Août - juillet			
		Moyenne		1999-2000	2003-2004	2004-2005 ^r	2005-2006 ^p	2006^{p}
'000 metric tonnes - milliers de tonnes métriques							
Canola							
Crushings - Broyages		2,781	3,390	3,031	3,031	3,423	316
Oil produced - Huile produite		1,160	1,395	1,247	1,247	1,463	136
Meal produced - Tourteaux produits		1,733	2,120	1,904	1,904	2,025	182

Table 14 Farm supply and disposition of oilseeds, Prairie provinces, by crop year**Tableau 14 Bilan des graines oléagineuses, dans les fermes, provinces des prairies, par campagne agricole**

		Average 1999-2000 2003-2004	Total	August - July		
				Août - juillet		
		Moyenne 1999-2000 2003-2004	2003-2004	2004-2005 ^r	2004-2005 ^r	2005-2006 ^p
Flaxseed - Lin						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha '000 ac	678 1,676	728 1,800	528 1,305	528 1,305	803 1,985
Yield - Rendement	kg/ha bu./ac - bo./ac	1,140 18.1	1,000 16.5	1,000 15.6	1,000 15.6	1,300 21.5
'000 metric tonnes - milliers de tonnes métriques						
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1er août)		127	70	50	50	15
Production		773	754	517	517	1,082
Supplies - Total - Ressources		900	824	567	567	1,097
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs		633	606	441	441	572
Seed requirements - Besoins en semence		29	31	36	36	37
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		122	138	75	75	238
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		116	50	15	15	250
Disposition - Total - Utilisations		900	824	567	567	1,097
Canola						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha '000 ac	4,448 10,992	4,630 11,440	4,876 12,050	4,876 12,050	5,220 12,900
Yield - Rendement	kg/ha bu./ac - bo./ac	1,400 25.2	1,400 25.7	1,600 27.8	1,600 27.8	1,800 32.6
'000 metric tonnes - milliers de tonnes métriques						
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1er août)		680	350	220	220	925
Production		6,363	6,668	7,607	7,607	9,546
Supplies - Total - Ressources		7,043	7,018	7,827	7,827	10,471
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs		6,011	6,717	6,614	6,614	8,803
Seed requirements - Besoins en semence		32	38	39	39	39
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		358	43	249	249	519
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		642	220	925	925	1,110
Disposition - Total - Utilisations		7,043	7,018	7,827	7,827	10,471

Table 15 Producer deliveries¹ of oilseedsTableau 15 Livraisons¹ des producteurs d'oléagineuses

	Total	August - July						July 2006 ^p		
		Août - juillet								
		2002-2003	2003-2004	2004-2005	2003-2004	2004-2005 ^t	2005-2006 ^p			
'000 metric tonnes - milliers de tonnes métriques										
Manitoba										
Flaxseed ² - Lin ²	187	172	118	172	118	87	7			
Canola ²	1,450	1,850	1,591	1,850	1,591	1,211	96			
Oilseeds - Total - Oléagineux	1,637	2,022	1,709	2,022	1,709	1,298	103			
All Grains⁴ - Total - Toutes céréales⁴	5,913	6,925	6,143	6,925	6,143	4,218	317			
Saskatchewan										
Flaxseed ² - Lin ²	367	421	306	421	306	470	36			
Canola ²	1,671	2,650	2,406	2,650	2,406	4,031	399			
Oilseeds - Total - Oléagineux	2,038	3,072	2,712	3,072	2,712	4,501	435			
All Grains⁴ - Total - Toutes céréales⁴	10,145	14,760	15,006	14,760	15,006	19,129	2,193			
Alberta										
Flaxseed ² - Lin ²	10	13	17	13	17	15	1			
Canola ²	1,255	2,216	2,617	2,216	2,617	3,561	293			
Oilseeds - Total - Oléagineux	1,265	2,229	2,634	2,229	2,634	3,576	294			
All Grains⁴ - Total - Toutes céréales⁴	5,626	9,870	10,556	9,870	10,556	11,334	1,147			
Western Canada - Total³ - Canada occidental³										
Flaxseed ² - Lin ²	563	606	441	606	441	572	44			
Canola ²	4,394	6,755	6,656	6,755	6,656	8,864	787			
Oilseeds - Total - Oléagineux	4,956	7,360	7,097	7,360	7,097	9,436	832			
All Grains⁴ - Total - Toutes céréales⁴	21,830	31,774	31,847	31,774	31,847	34,860	3,659			
Canada Total										
Flaxseed ² - Lin ²	563	606	441	606	441	572	44			
Canola ²	4,414	6,806	6,716	6,806	6,716	8,900	791			
Oilseeds - Total - Oléagineux	4,977	7,412	7,157	7,412	7,157	9,472	835			
All Grains⁴ - Total - Toutes céréales⁴	23,346	33,803	33,608	33,803	33,607	36,553	4,203			

1. Deliveries are as reported by the Canadian Grain Commission (with any adjustments prorated monthly) plus estimates for unlicensed deliveries.
Includes deliveries to condominium storage as of August 2003.

2. Les livraisons comprennent les données déclarées par la Commission canadienne des grains (avec des rajustements repartis sur chaque mois) ainsi que les estimations pour les livraisons non autorisées. Comprend les livraisons à la capacité garantie aux producteurs à partir d'août 2003.

3. Includes unlicensed shipments to U.S. markets.

4. Comprend les livraisons non agréées aux Etats-Unis.

5. Includes British Columbia.

6. Comprend la Colombie-Britannique.

7. Includes wheat (excluding durum), durum wheat, oats, barley, flaxseed and canola.

8. Comprend blé (blé dur exclus), blé dur, avoine, orge, lin et canola.

Table 16 Exports of oilseeds, by country of final destination

Tableau 16 Exportations des graines oléagineuses, selon le pays de destination finale

	Average 1999-2000 2003-2004	Total	August - July		July 2006		
			Août - juillet				
			Moyenne 1999-2000 2003-2004	2003-2004	2004-2005 ^r	2004-2005 ^r	2005-2006 ^p
'000 metric tonnes - milliers de tonnes métriques							
Flaxseed - Lin							
Belgium - Belgique	397.9	462.9	312.5	312.5	355.6	60.6	
Germany - Allemagne	0	0	0	0	1.0	0.1	
Netherlands - Pays-Bas	51.1	0	0	0	0.8	0	
Spain - Espagne	14.3	0	3.0	3.0	0.7	0	
Western Europe¹ - Total - Europe occidentale¹	441.6	462.9	315.5	315.5	360.1	60.9	
Eastern Europe¹ - Total - Europe orientale¹	3.7	0	0	0	0.3	0	
Egypt - Egypte	18.0	17.4	0	0	12.3	0	
Middle East¹ - Total - Moyen-Orient¹	18.0	17.4	0	0	13.7	0	
Algeria - Algérie	0.8	0	0	0	0	0	
Africa¹ - Total - Afrique¹	0.8	0	0	0	1.0	0.3	
Japan - Japon	41.9	20.4	19.0	19.0	15.1	1.8	
Korea South - Corée du Sud	3.0	0	0	0	0	0	
Asia¹ - Total - Asie¹	43.6	20.4	19.0	19.0	43.2	3.8	
Oceania¹ - Total - Océanie¹	0	0	0	0	0	0	
South America¹ - Total - Amérique du Sud¹	0	0	0	0	3.7	0.1	
Central America and Antilles¹ - Total - Amérique centrale et Antilles¹	0	0	0	0	6.7	0.7	
North America¹ - Total - Amérique du Nord¹	89.1	107.9	133.2	133.2	107.9	6.7	
Total Exports - Exportations totales	597.0	608.6	467.8	467.8	536.6	72.5	
Canola							
Belgium - Belgique	0.8	0	0	0	0	0	
Western Europe¹ - Total - Europe occidentale¹	2.3	7.6	0	0	0	0	
Eastern Europe¹ - Total - Europe orientale¹	0	0	0	0	0	0	
Middle East¹ - Total - Moyen-Orient¹	0	0	0	0	243.9	24.6	
Africa¹ - Total - Afrique¹	0	0	0	0	0	0	
People's Republic of China - République populaire de Chine	743.1	401.0	275.0	275.0	614.4	60.5	
Japan - Japon	1,700.3	1,674.8	1,746.1	1,746.1	1,957.8	137.3	
Korea South - Corée du Sud	4.4	0	0	0	0	0	
Pakistan	89.4	274.2	0	0	590.1	39.7	
Asia¹ - Total - Asie¹	2,542.1	2,361.4	2,037.7	2,037.7	3,277.1	240.6	
Oceania¹ - Total - Océanie¹	0	0	0	0	0	0	
South America¹ - Total - Amérique du Sud¹	0	0	0	0	0	0	
Mexico - Mexique	713.1	1,068.1	944.1	944.1	1,273.9	133.6	
Central America and Antilles¹ - Total - Amérique centrale et Antilles¹	713.1	1,068.1	944.1	944.1	1,273.9	133.6	
North America¹ - Total - Amérique du Nord¹	225.7	317.3	430.1	430.1	616.6	92.8	
Total Exports - Exportations totales	3,483.2	3,754.3	3,412.0	3,412.0	5,411.5	491.6	

1. Exports to individual countries are included in the continental totals - Les exportations vers chacun des pays figurent dans le total du continent.
Source: Canadian Grain Commission and International Trade Division of Statistics Canada.

Source: Commission canadienne des grains et Division du commerce international de Statistique Canada.

Table 16 Exports of oilseeds, by country of final destination (concluded)

Tableau 16 Exportations des graines oléagineuses, selon le pays de destination finale (fin)

	Total ²		September - July		July 2006	
			Septembre - juillet			
	2002-2003	2003-2004	2004-2005	2004-2005	2005-2006	
metric tonnes - tonnes métriques						
Soybeans - Soya						
Belgium - Belgique	37,215	91,093	63,323	63,323	116,440	11,913
Denmark - Danemark	13,000	19,351	0	0	0	0
France	33,918	1,386	78,792	78,772	35,714	39
Germany - Allemagne	467	34,864	15,135	15,135	65,509	233
Italy - Italie	29,547	1,025	1,718	1,698	1,288	39
Netherlands - Pays-Bas	34,178	138,385	95,880	95,449	63,327	423
Portugal	102	20	27,511	0	107,378	0
Spain - Espagne	40,123	10,053	17,138	17,015	10,028	219
Western Europe¹ - Total - Europe occidentale¹	212,780	300,494	299,539	271,411	420,062	12,867
Poland - Pologne	877	774	880	839	879	139
Eastern Europe¹ - Total - Europe orientale¹	1,660	2,479	5,920	5,879	2,895	531
Egypt - Égypte	0	0	17,686	17,686	23,988	0
Iran, Isla Rep. - Iran, Rép. Islam.	60,820	62,000	230,553	230,553	162,214	349
Israel - Israël	854	992	1,381	1,222	21,227	20,454
Saudi Arabia - Arabie Saoudite	69	346	503	451	710	60
Middle East¹ - Total - Moyen-Orient¹	61,764	63,385	250,143	249,932	215,746	20,863
Algeria - Algérie	0	0	0	0	21	21
Mauritius - Maurice	159	123	138	138	140	20
Africa¹ - Total - Afrique¹	424	536	440	397	466	81
China, P. Rep - Chine, Rép. pop.	2,522	15,298	13,021	12,084	7,436	444
Hong-Kong	21,852	20,215	19,146	17,076	21,246	2,477
Indonesia - Indonésie	41	611	154	96	43,081	58
Japan - Japon	140,493	253,350	268,321	247,243	308,885	21,310
Malaysia - Malaisie	119,758	96,848	98,339	94,023	132,611	68,849
Singapore - Singapour	14,656	16,130	13,735	12,279	15,976	1,229
Asia¹ - Total - Asie¹	313,200	415,270	434,159	401,809	553,658	95,620
New Zealand - Nouvelle-Zélande	380	832	469	431	450	59
Oceania¹ - Total - Océanie¹	431	1,857	469	431	450	59
Surinam	20	0	56	56	42	0
South America¹ - Total - Amérique du Sud¹	39	0	77	77	42	0
Cuba	815	0	0	0	0	0
Mexico - Mexique	70	0	26,159	26,159	88	68
Central America and Antilles¹ - Total - Amérique centrale et Antilles¹	1,543	399	26,717	26,715	889	70
United States - États-Unis	131,395	129,175	104,438	98,275	46,630	2,978
North America¹ - Total - Amérique du Nord¹	131,395	129,175	104,438	98,275	46,630	2,978
Total Exports - Exportations totales	723,236	913,593	1,121,902	1,054,925	1,240,839	133,069

1. Exports to individual countries are included in the continental totals.

1. Les exportations vers chacun des pays figurent dans le total du continent.

2. September to August crop year.

2. Campagne agricole septembre à août.

Source: Statistics Canada, International Trade Division.

Source: Statistique Canada, Division du commerce international.

Table 17 Exports of oils and meals, by country of final destination

Destination No.	Total		August - July Août - juillet		July 2006 Juillet 2006	Total		
	2003-2004	2004-2005 ^r	2004-2005 ^r	2005-2006 ^p		2003-2004	2004-2005 ^r	
Canola oil						Linseed oil		
Huile de canola						Huile de lin		
1 Germany	0	0	0	109,932	0	0	0	
2 Netherlands	169	0	0	123,088	35,569	0	0	
3 United Kingdom	0	23	23	0	0	87	547	
4 Total Western Europe	516	380	380	246,733	35,569	108	609	
5 Total Eastern Europe	0	45	45	13	3	0	0	
6 Ethiopia	683	0	0	0	0	0	0	
7 Sudan	0	369	369	717	0	0	0	
8 Total Middle East	1,272	2,234	2,234	2,202	59	0	0	
9 Total Africa	1,524	4,316	4,316	4,599	0	0	42	
10 Hong Kong	8,778	15,542	15,542	24,042	24	0	0	
11 India	452	0	0	0	0	0	0	
12 Pakistan	2,078	669	669	0	0	0	0	
13 People's Republic of China	193,928	180,442	180,442	42,792	0	0	9	
14 Japan	39,298	41,602	41,602	19,666	954	114	6,142	
15 Korea South	61,338	23,599	23,599	17,735	753	0	4,320	
16 Singapore	4,754	10,911	10,911	9,452	25	3	43	
17 Taiwan	18,114	36,570	36,570	21,700	3,507	5	3	
18 Total Asia	336,149	338,301	338,301	159,552	12,115	271	10,661	
19 New Zealand	249	230	230	217	40	0	0	
20 Total Oceania	405	234	234	1,204	40	0	0	
21 Colombia	489	1,355	1,355	2,073	77	0	21	
22 Peru	0	2	2	186	3	0	0	
23 Total South America	514	4,369	4,369	5,333	80	1	61	
24 Haiti	102	0	0	1,234	0	0	0	
25 Total Central America and Antilles	16,475	23,460	23,460	28,021	3,818	4	6	
26 United States	536,208	522,222	522,222	702,467	71,442	3,642	2,370	
27 Total North America	536,208	522,222	522,222	702,467	71,442	3,642	2,370	
28 Total Exports	893,061	895,561	895,561	1,150,123	123,126	4,026	13,749	
Canola meal						Linseed meal		
Tourteaux de canola						Tourteaux de graine de lin		
29 Belgium	0	0	0	0	0	0	0	
30 Ireland	31,086	41,418	41,418	13,648	0	0	0	
31 Total Western Europe	31,103	41,418	41,418	13,648	0	0	0	
32 Total Eastern Europe	0	0	0	0	0	6	0	
33 Total Middle East	0	0	0	0	0	0	0	
34 Total Africa	0	0	0	0	0	0	0	
35 Japan	0	4,895	4,895	0	0	88	364	
36 Korea, South	0	0	0	0	0	0	0	
37 Taiwan	35,447	18,491	18,491	11,099	206	27	0	
38 Total Asia	43,644	43,217	43,217	18,403	2,957	114	364	
39 Total Oceania	0	0	0	0	0	0	0	
40 Total South America	0	0	0	0	0	5	33	
41 Total Central America and Antilles	11,930	864	864	268	0	0	0	
42 United States	1,485,546	1,328,435	1,328,435	1,455,946	129,610	24,291	16,780	
43 Total North America	1,485,546	1,328,435	1,328,435	1,455,946	129,610	24,291	16,780	
44 Total Exports	1,572,222	1,413,933	1,413,933	1,488,265	132,568	24,417	17,177	

Tableau 17 Exportations d'huiles et de tourteaux, selon le pays de destination finale

August - July Août - juillet			July 2006 Juillet 2006	Total		September - July Septembre - juillet		July 2006 Juillet 2006	Destination	No.				
2004-2005 ^r	2005-2006 ^p	Juillet 2006		2003-2004	2004-2005 ^r	2004-2005 ^r	2005-2006 ^p							
metric tonnes - tonnes métriques														
Linseed oil														
Huile de lin														
0	0	0		0	0	0	0	0	Allemagne	1				
0	0	0		0	0	0	0	0	Pays-Bas	2				
547	438	5		0	0	0	0	0	Royaume-Uni	3				
609	452	5		0	2	2	0	0	Total Europe occidentale	4				
0	0	0		0	0	0	0	0	Total Europe orientale	5				
0	0	0		0	0	0	0	0	Ethiopie	6				
0	0	0		0	0	0	0	0	Soudan	7				
0	0	0		0	0	0	1,326	0	Total Moyen-Orient	8				
42	0	0		0	358	358	571	285	Total Afrique	9				
0	0	0		2	29	29	0	0	Hong-Kong	10				
0	0	0		0	0	0	0	0	Inde	11				
0	0	0		819	0	0	1,879	0	Pakistan	12				
9	907	0		0	0	0	0	0	République populaire de Chine	13				
6,142	8,002	242		0	0	0	0	0	Japon	14				
4,320	82	82		0	5	5	5	0	Corée du Sud	15				
43	76	0		0	0	0	0	0	Singapour	16				
3	16	0		0	0	0	0	0	Taiwan	17				
10,661	9,229	324		821	625	625	1,885	0	Total Asie	18				
0	23	0		0	0	0	0	0	Nouvelle-Zélande	19				
0	23	0		0	0	0	0	0	Total Océanie	20				
21	0	0		0	0	0	0	0	Colombie	21				
0	0	0		0	0	0	0	0	Pérou	22				
61	0	0		0	0	0	0	0	Total Amérique du Sud	23				
0	0	0		0	0	0	2,118	503	Haïti	24				
6	4	1		206	12	9	2,364	587	Total Amérique centrale et Antilles	25				
2,370	3,356	252		16,070	8,057	6,862	14,743	1,467	États-Unis	26				
2,370	3,356	252		16,070	8,057	6,862	14,743	1,467	Total Amérique du Nord	27				
13,749	13,065	582		17,097	9,054	7,856	21,341	2,340	Exportations totales	28				
Linseed meal														
Tourteaux de graine de lin														
Soybean meal														
Tourteaux de soya														
0	0	0		0	0	0	0	0	Belgique	29				
0	0	0		0	14,450	14,450	5,000	0	Irlande	30				
0	0	0		0	14,450	14,450	5,000	0	Total Europe orientale	31				
0	0	0		0	0	0	0	0	Total Europe occidentale	32				
0	0	0		0	0	0	0	0	Total Moyen-Orient	33				
0	0	0		18	2,000	2,000	7,500	0	Total Afrique	34				
364	30	0		306	0	0	0	0	Japon	35				
0	0	0		0	0	0	0	0	Corée du sud	36				
0	0	0		0	0	0	0	0	Taiwan	37				
364	30	0		306	0	0	0	0	Total Asie	38				
0	0	0		0	0	0	0	0	Total Océanie	39				
33	25	0		0	0	0	0	0	Total Amérique du Sud	40				
0	0	0		173	426	369	53	0	Total Amérique centrale et Antilles	41				
16,780	16,596	296		51,710	70,538	63,512	92,740	9,296	États-Unis	42				
16,780	16,596	296		51,710	70,538	63,512	92,740	9,296	Total Amérique du Nord	43				
17,177	16,652	296		52,208	87,414	80,331	105,293	9,296	Exportations totales	44				

Special crops - Cultures spéciales

Table 18 Selected special crop data, Canada, by crop year

Tableau 18 Données sur certaines cultures spéciales, Canada, par campagne agricole

		Average	Total	August - July		
		1999-2000		Août - juillet		
		Moyenne		2003-2004	2004-2005 ^r	2004-2005 ^r	2005-2006^{p}
Dried Beans - Fèves sèches						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	171.0	161.7	122.2	122.2	173.8
	'000 ac	422.5	399.5	301.8	301.8	429.3
Yield - Rendement	kg/ha	1,860.0	2,100.0	1,700.0	1,700.0	1,800.0
	cwt/ac	16.5	19.0	15.6	15.6	16.4
'000 metric tonnes - milliers de tonnes métriques						
Production		317.2	344.3	213.6	213.6	318.9
Imports ¹ - Importations ¹		38.8	30.8	28.1	28.1	38.6
Exports ¹ - Exportations ¹		278.2	344.2	277.7	277.7	284.4
Canary Seed - Alpiste des Canaries						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	189.3	246.8	317.6	317.6	186.1
	'000 ac	467.8	610.0	785.0	785.0	460.0
Yield - Rendement	kg/ha	914.0	917.0	946.0	946.0	1,221.0
	lbs/ac	815.4	818.0	844.0	844.0	1,089.0
'000 metric tonnes - milliers de tonnes métriques						
Production		170.6	226.4	300.5	300.5	227.2
Imports ¹ - Importations ¹		0.1	0	0	0	0
Exports ¹ - Exportations ¹		157.1	164.7	163.1	163.1	184.7
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		38.0	50.0	148.0	148.0	170.0
In commercial positions - En positions commerciales		17.4	17.0	20.0	20.0	20.0
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		55.4	67.0	168.0	168.0	190.0
Dry Peas - Pois secs						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	1,132.1	1,270.6	1,345.1	1,345.1	1,319.3
	'000 ac	2,797.8	3,140.0	3,324.0	3,324.0	3,260.0
Yield - Rendement	kg/ha	1,920.0	1,700.0	2,500.0	2,500.0	2,300.0
	bu./ac - bo./ac	28.6	24.9	36.9	36.9	34.9
'000 metric tonnes - milliers de tonnes métriques						
Production		2,130.2	2,124.4	3,338.2	3,338.2	3,099.8
Imports ¹ - Importations ¹		23.0	24.0	57.3	57.3	74.7
Exports ¹ - Exportations ¹		1,387.0	1,315.7	1,853.0	1,853.0	2,566.2
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		173.0	105.0	320.0	320.0	320.0
In commercial positions - En positions commerciales		104.0	100.0	275.0	275.0	160.0
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		277.0	205.0	595.0	595.0	480.0
Buckwheat - Sarrasin						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	12.7	9.3	4.0	4.0	4.0
	'000 ac	31.5	23.0	10.0	10.0	10.0
Yield - Rendement	kg/ha	1,000.0	1,100.0	400.0	400.0	1,200.0
	bu./ac - bo./ac	19.0	19.9	7.0	7.0	21.0
'000 metric tonnes - milliers de tonnes métriques						
Production		12.9	9.9	1.5	1.5	4.6
Imports ¹ - Importations ¹		0.9	0.9	0.7	0.7	0.9
Exports ¹ - Exportations ¹		6.6	4.9	3.7	3.7	4.0

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 18 Selected special crop data, Canada, by crop year (concluded)

Tableau 18 Données sur certaines cultures spéciales, Canada, par campagne agricole (fin)

		Average	Total	August - July		
		1999-2000		Août - juillet		
		Moyenne		2003-2004	2004-2005 ^r	2004-2005 ^r	2005-2006^{p}
Mustard Seed - Graines de moutarde						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	244.5	327.7	304.0	304.0	206.3
	'000 ac	603.8	810.0	751.0	751.0	510.0
Yield - Rendement	kg/ha	811.0	690.0	1,005.0	1,005.0	976.0
	lbs/ac	723.2	615.0	897.0	897.0	871.0
'000 metric tonnes - milliers de tonnes métriques						
Production		198.8	226.1	305.5	305.5	201.4
Imports ¹ - Importations ¹		3.2	1.5	1.3	1.3	0.2
Exports ¹ - Exportations ¹		145.2	121.2	119.0	119.0	133.1
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		39.0	60.0	143.0	143.0	150.0
In commercial positions - En positions commerciales		42.0	32.0	51.0	51.0	40.0
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		81.0	92.0	194.0	194.0	190.0
Sunflower Seed - Graines de tournesol						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	84.7	114.5	58.6	58.6	74.8
	'000 ac	209.4	283.0	145.0	145.0	185.0
Yield - Rendement	kg/ha	1,562.0	1,313.0	928.0	928.0	1,194.0
	lbs/ac	1,393.2	1,171.0	828.0	828.0	1,063.0
'000 metric tonnes - milliers de tonnes métriques						
Production		130.5	150.3	54.4	54.4	89.3
Imports ¹ - Importations ¹		20.7	15.7	35.0	35.0	26.2
Exports ¹ - Exportations ¹		83.8	95.7	31.9	31.9	45.6
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		28.0	20.0	14.0	14.0	20.0
In commercial positions - En positions commerciales		5.8	5.0	4.0	4.0	7.0
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		33.8	25.0	18.0	18.0	27.0
Lentils - Lentilles						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	554.2	535.7	750.6	750.6	861.9
	'000 ac	1,369.6	1,324.0	1,855.0	1,855.0	2,130.0
Yield - Rendement	kg/ha	1,105.0	971.0	1,282.0	1,282.0	1,483.0
	lbs/ac	986.0	866.0	1,143.0	1,143.0	1,323.0
'000 metric tonnes - milliers de tonnes métriques						
Production		615.6	519.9	962.0	962.0	1,277.9
Imports ¹ - Importations ¹		7.2	5.4	10.0	10.0	7.6
Exports ¹ - Exportations ¹		428.4	367.1	450.9	450.9	668.9
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		76.4	20.0	195.0	195.0	445.0
In commercial positions - En positions commerciales		35.6	18.0	50.0	50.0	30.0
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		112.0	38.0	245.0	245.0	475.0
Chickpeas - Pois chiches						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	219.7	62.7	38.5	38.5	72.8
	'000 ac	543.0	155.0	95.0	95.0	180.0
Yield - Rendement	kg/ha	1,172.2	1,078.0	1,330.0	1,330.0	1,427.0
	lbs/ac	1,045.6	961.0	1,189.0	1,189.0	1,273.0
'000 metric tonnes - milliers de tonnes métriques						
Production		250.8	67.6	51.2	51.2	103.9
Imports ¹ - Importations ¹		6.5	2.4	3.8	3.8	6.8
Exports ¹ - Exportations ¹		111.7	73.5	46.6	46.6	63.8

1. Statistics Canada, International Trade Division. - Statistique Canada, Division du commerce international.

Exports of special crops - Exportations de cultures spéciales

Table 19 Exports of special crops, by country of final destination

Tableau 19 Exportations de cultures spéciales, selon le pays de destination finale

	Average 1999-2000 2003-2004	Total	August - July			July 2006	
	Moyenne		Août - juillet				
	1999-2000 2003-2004	2003-2004	2004-2005 ^r	2004-2005 ^r	2005-2006 ^p		
metric tonnes - tonnes métriques							
Dry Peas - Pois secs							
Belgium - Belgique	84,011	70,697	34,628	34,628	57,421	3,544	
Italy - Italie	26,894	28,477	4,867	4,867	5,630	247	
Netherlands - Pays-Bas	4,914	757	4,289	4,289	326	22	
Spain - Espagne	320,125	470,323	514,315	514,315	805,868	25,414	
United Kingdom - Royaume-Uni	3,437	1,865	2,215	2,215	2,801	226	
Western Europe ¹ - Total - Europe occidentale ¹	487,635	645,750	563,338	563,338	874,374	29,650	
Eastern Europe ¹ - Total - Europe orientale ¹	4,502	5,991	4,047	4,047	12,156	68	
Middle East ¹ - Total - Moyen-Orient ¹	19,288	32,288	59,155	59,155	84,095	7,239	
Algeria - Algérie	5,136	4,968	7,731	7,731	6,445	885	
South Africa - Afrique du Sud	10,345	12,991	9,479	9,479	18,572	1,106	
Africa ¹ - Total - Afrique ¹	28,783	27,615	40,956	40,956	59,320	5,911	
Bangladesh	142,724	22,085	129,852	129,852	210,224	41,502	
China - Chine	64,884	27,467	146,099	146,099	301,175	4,798	
India - Inde	355,407	300,135	590,826	590,826	630,674	28,172	
Japan - Japon	12,850	5,582	8,717	8,717	10,981	856	
Malaysia - Malaisie	922	838	2,072	2,072	2,053	197	
Pakistan	34,443	38,833	50,781	50,781	133,031	10,465	
Philippines - Philippines	7,983	6,473	10,166	10,166	6,947	603	
Taiwan	8,613	8,612	11,400	11,400	9,800	589	
Asia ¹ - Total - Asie ¹	639,124	421,663	974,085	974,085	1,348,545	90,758	
Oceania ¹ - Total - Océanie ¹	10,661	5,101	3,759	3,759	1,965	90	
Colombia - Colombie	48,593	30,449	33,577	33,577	24,216	4,320	
Ecuador - Équateur	6,570	3,278	2,411	2,411	5,744	810	
Peru - Pérou	10,731	12,068	38,337	38,337	15,137	470	
Venezuela	10,685	7,055	18,845	18,845	10,661	683	
South America ¹ - Total - Amérique du Sud ¹	99,581	66,250	109,865	109,865	71,371	7,940	
Cuba - Cuba	58,591	65,358	45,650	45,650	55,042	4	
Mexico - Mexique	5,172	2,509	5,236	5,236	10,254	408	
Central America and Antilles ¹ - Total - Amérique centrale et Antilles ¹	70,591	74,571	58,577	58,577	71,940	822	
United States - États-Unis	26,814	36,424	39,189	39,189	42,445	1,638	
North America ¹ - Total - Amérique du Nord ¹	26,814	36,424	39,189	39,189	42,445	1,638	
Total Exports - Exportations totales	1,386,978	1,315,652	1,852,971	1,852,971	2,566,210	144,117	
Chickpeas - Pois chiches							
Spain - Espagne	4,781	6,024	4,764	4,764	5,590	0	
Western Europe ¹ - Total - Europe occidentale ¹	14,616	14,844	11,226	11,226	13,415	337	
Eastern Europe ¹ - Total - Europe orientale ¹	62	118	199	199	80	0	
Egypt - Égypte	2,551	430	565	565	1,088	0	
Middle East ¹ - Total - Moyen-Orient ¹	12,148	2,823	2,128	2,128	8,278	42	
Africa ¹ - Total - Afrique ¹	5,663	4,457	2,635	2,635	1,592	95	
Bangladesh	10,181	3,443	1,784	1,784	1,347	65	
India - Inde	45,993	22,569	4,153	4,153	4,677	0	
Pakistan - Pakistan	11,271	6,765	9,038	9,038	21,755	111	
Asia ¹ - Total - Asie ¹	69,040	33,657	15,910	15,910	28,582	243	
Oceania ¹ - Total - Océanie ¹	77	25	42	42	0	0	
Colombia - Colombie	2,424	3,176	4,242	4,242	4,112	111	
South America ¹ - Total - Amérique du Sud ¹	4,699	7,398	7,760	7,760	5,970	177	
Central America and Antilles ¹ - Total - Amérique centrale et Antilles ¹	1,577	4,734	1,340	1,340	2,369	56	
United States - États-Unis	3,807	5,493	5,333	5,333	3,498	384	
North America ¹ - Total - Amérique du Nord ¹	3,807	5,493	5,333	5,333	3,498	384	
Total Exports - Exportations totales	111,689	73,548	46,575	46,575	63,784	1,335	

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 19 Exports of special crops, by country of final destination (continued)

Tableau 19 Exportations de cultures spéciales, selon le pays de destination finale (suite)

	Average 1999-2000 2003-2004	Total	August - July		July 2006	
	Moyenne		Août - juillet			
	1999-2000 2003-2004	2003-2004	2004-2005 ^r	2004-2005 ^r	2005-2006 ^p	
metric tonnes - tonnes métriques						
Lentils - Lentilles						
Belgium - Belgique	23,820	7,783	9,080	9,080	12,360	1,787
France	10,614	11,064	8,457	8,457	9,508	1,079
Germany - Allemagne	12,188	9,795	14,592	14,592	14,954	532
Greece - Grèce	8,860	7,356	7,995	7,995	9,439	251
Italy - Italie	18,808	18,663	17,765	17,765	26,874	1,417
Spain - Espagne	15,412	13,466	19,213	19,213	37,157	1,522
United Kingdom - Royaume-Uni	2,854	1,964	3,151	3,151	5,948	262
Western Europe¹ - Total - Europe occidentale¹	99,561	76,488	85,551	85,551	123,522	7,764
Eastern Europe¹ - Total - Europe orientale¹	4,462	5,738	6,422	6,422	11,428	1,104
Egypt - Égypte	23,925	31,548	16,757	16,757	53,942	543
Israel - Israël	3,140	2,472	5,135	5,135	5,601	134
Lebanon - Liban	2,670	2,413	2,445	2,445	4,714	339
Turkey - Turquie	35,336	10,998	24,861	24,861	80,389	1,350
Middle East¹ - Total - Moyen-Orient¹	77,261	54,300	62,293	62,293	173,239	4,448
Algeria - Algérie	43,493	36,795	67,548	67,548	49,813	1,505
Morocco - Maroc	16,305	4,934	15,435	15,435	21,888	1,435
Africa¹ - Total - Afrique¹	65,163	43,602	85,378	85,378	76,884	3,863
Bangladesh	14,621	16,064	10,432	10,432	14,593	1,840
India - Inde	16,103	8,920	11,109	11,109	25,722	1,462
Pakistan	8,201	9,245	7,571	7,571	27,043	1,556
Sri Lanka	4,898	6,124	2,923	2,923	3,430	289
Asia¹ - Total - Asie¹	38,707	40,547	32,413	32,413	72,083	5,441
Oceania¹ - Total - Océanie¹	384	551	554	554	1,016	66
Brazil - Brésil	9,750	12,110	12,686	12,686	12,281	2,079
Colombia - Colombie	46,263	41,942	52,339	52,339	58,854	9,305
Ecuador - Équateur	11,341	10,968	12,113	12,113	14,922	1,673
Peru - Pérou	9,518	11,865	9,915	9,915	19,750	1,571
Venezuela	12,999	12,638	27,351	27,351	25,541	2,489
South America¹ - Total - Amérique du Sud¹	107,675	106,066	138,947	138,947	160,820	21,533
Mexico - Mexique	21,848	21,870	22,557	22,557	32,550	2,226
Panama	2,811	2,028	3,847	3,847	6,387	213
Trinidad-Tobago - Trinité-Tobago	1,627	2,556	2,100	2,100	2,306	273
Central America and Antilles¹ - Total - Amérique centrale et Antilles¹	29,155	27,683	32,720	32,720	43,415	2,858
United States - États-Unis	6,011	12,136	6,599	6,599	6,527	542
North America¹ - Total - Amérique du Nord¹	6,013	12,144	6,606	6,606	6,527	542
Total Exports - Exportations totales	428,381	367,120	450,884	450,884	668,935	47,621
Buckwheat - Sarrasin						
Belgium - Belgique	297	0	0	0	0	0
Germany - Allemagne	0	0	0	0	478	400
Western Europe¹ - Total - Europe occidentale¹	272	208	136	136	534	421
Eastern Europe¹ - Total - Europe orientale¹	19	0	0	0	0	0
Japan - Japon	3,386	1,915	1,336	1,336	1,576	154
Thailand - Thaïlande	365	0	362	362	544	0
Asia¹ - Total - Asie¹	3,485	1,915	1,825	1,825	2,126	154
Oceania¹ - Total - Océanie¹	0	0	0	0	0	0
South America¹ - Total - Amérique du Sud¹	63	0	19	19	0	0
Central America and Antilles¹ - Total - Amérique centrale et Antilles¹	0	0	1	1	37	0
United States - États-Unis	2,794	2,746	1,731	1,731	1,254	23
North America¹ - Total - Amérique du Nord¹	2,794	2,746	1,731	1,731	1,254	23
Total Exports - Exportations totales	6,634	4,869	3,712	3,712	3,951	597

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 19 Exports of special crops, by country of final destination (continued)

Tableau 19 Exportations de cultures spéciales, selon le pays de destination finale (suite)

	Average 1999-2000 2003-2004	Total	August - July		July 2006			
			Août - juillet					
			Moyenne 1999-2000 2003-2004	2003-2004	2004-2005 ^r	2005-2006 ^p	Juillet 2006	
metric tonnes - tonnes métriques								
Mustard Seed - Graines de moutarde								
Belgium - Belgique	36,367	26,949	26,565	26,565	28,444	1,225		
France	798	212	250	250	419	0		
Germany - Allemagne	3,655	5,625	7,782	7,782	5,761	298		
Netherlands - Pays-Bas	9,367	5,471	3,480	3,480	6,205	698		
Switzerland - Suisse	1,727	3,341	878	878	406	61		
United Kingdom - Royaume-Uni	1,528	1,567	1,558	1,558	1,850	72		
Western Europe¹ - Total - Europe occidentale¹	53,902	44,591	41,469	41,469	44,078	2,394		
Eastern Europe¹ - Total - Europe orientale¹	43	34	269	269	176	0		
United Arab Emirates - Emirats arabes unis	331	206	482	482	252	0		
Middle East¹ - Total - Moyen-Orient¹	456	361	717	717	442	21		
Africa¹ - Total - Afrique¹	583	1,570	2,161	2,161	2,047	81		
Bangladesh	23,916	1,883	0	0	10,963	0		
India	3,043	1,749	3,119	3,119	2,976	600		
Japan - Japon	7,880	8,541	8,342	8,342	6,577	352		
Korea South - Corée du Sud	1,323	1,047	2,036	2,036	2,519	112		
Thailand - Thaïlande	2,766	3,388	2,774	2,774	2,951	0		
Asia¹ - Total - Asie¹	39,714	18,093	16,913	16,913	27,823	1,104		
Oceania¹ - Total - Océanie¹	374	764	1,040	1,040	595	38		
Brazil - Brésil	222	190	495	495	351	20		
South America¹ - Total - Amérique du Sud¹	1,497	2,057	1,888	1,888	2,224	309		
Central America and Antilles¹ - Total - Amérique centrale et Antilles¹	451	475	350	350	438	28		
United States - États-Unis	48,205	53,269	54,138	54,138	55,248	5,924		
North America¹ - Total - Amérique du Nord¹	48,205	53,269	54,159	54,159	55,248	5,924		
Total Exports - Exportations totales	145,225	121,215	118,967	118,967	133,071	9,898		
Canary Seed - Alpiste des Canaries								
Belgium - Belgique	30,802	23,745	25,612	25,612	32,566	7,381		
Germany - Allemagne	235	398	1,863	1,863	2,018	179		
Greece - Grèce	511	782	351	351	567	22		
Italy - Italie	4,722	6,743	3,185	3,185	2,436	465		
Netherlands - Pays-Bas	2,340	2,670	2,454	2,454	629	0		
Spain - Espagne	10,193	10,684	10,868	10,868	12,783	750		
United Kingdom - Royaume-Uni	518	862	640	640	198	0		
Western Europe¹ - Total - Europe occidentale¹	53,579	51,118	50,800	50,800	56,400	9,221		
Eastern Europe¹ - Total - Europe orientale¹	55	15	64	64	181	22		
Middle East¹ - Total - Moyen-Orient¹	2,329	2,718	2,004	2,004	2,493	238		
Algeria	1,394	1,595	1,109	1,109	1,178	94		
Africa¹ - Total - Afrique¹	2,431	3,550	2,125	2,125	2,786	201		
Japan - Japon	1,083	1,369	1,155	1,155	1,246	151		
Taiwan	1,062	1,706	1,200	1,200	1,380	66		
Asia¹ - Total - Asie¹	3,016	4,321	3,522	3,522	4,391	392		
Oceania¹ - Total - Océanie¹	485	558	663	663	333	23		
Brazil - Brésil	23,136	33,864	24,202	24,202	24,662	2,411		
Chile - Chili	2,961	1,746	3,896	3,896	3,069	197		
Colombia - Colombie	4,238	4,629	5,133	5,133	6,554	1,807		
Venezuela	4,722	4,437	7,413	7,413	6,322	227		
South America¹ - Total - Amérique du Sud¹	36,825	47,642	45,069	45,069	45,922	5,195		
Mexico - Mexique	39,190	33,320	40,055	40,055	53,791	2,976		
Central America and Antilles¹ - Total - Amérique centrale et Antilles¹	40,636	35,124	42,711	42,711	57,816	3,204		
United States - États-Unis	17,961	19,652	16,145	16,145	14,331	756		
North America¹ - Total - Amérique du Nord¹	17,961	19,652	16,145	16,145	14,331	756		
Total Exports - Exportations totales	157,318	164,699	163,102	163,102	184,653	19,251		

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 19 Exports of special crops, by country of final destination (concluded)

Tableau 19 Exportations de cultures spéciales, selon le pays de destination finale (fin)

	Average 1999-2000 2003-2004	Total	August - July		July 2006	
	Moyenne		Août - juillet			
	1999-2000 2003-2004	2003-2004	2004-2005 ^r	2004-2005 ^r	2005-2006 ^p	
metric tonnes - tonnes métriques						
Dried Beans - Fèves sèches						
Belgium - Belgique	2,551	2,610	5,196	5,196	1,651	97
France	4,136	5,084	4,576	4,576	3,647	43
Germany - Allemagne	3,805	2,907	2,739	2,739	1,947	182
Greece - Grèce	4,410	5,417	5,917	5,917	5,808	87
Italy - Italie	17,224	22,320	18,741	18,741	22,423	1,054
Netherlands - Pays-Bas	5,524	2,976	2,237	2,237	2,184	20
Spain - Espagne	8,257	8,266	6,005	6,005	6,163	177
United Kingdom - Royaume-Uni	56,094	63,570	61,238	61,238	60,226	3,956
Western Europe¹ - Total - Europe occidentale¹	110,255	120,448	112,140	112,140	111,560	5,761
Eastern Europe¹ - Total - Europe orientale¹	4,149	9,103	5,986	5,986	7,252	312
Middle East¹ - Total - Moyen-Orient¹	7,640	4,558	3,239	3,239	4,310	535
South Africa - Afrique du Sud	1,183	1,422	39	39	4,042	59
Africa¹ - Total - Afrique¹	14,423	25,276	8,046	8,046	15,422	1,384
Japan - Japon	8,040	12,532	15,586	15,586	12,265	1,040
Asia¹ - Total - Asie¹	12,224	16,659	19,854	19,854	18,803	1,444
New Zealand - Nouvelle-Zélande	3,542	7,028	4,559	4,559	3,201	78
Oceania¹ - Total - Océanie¹	4,910	8,448	5,675	5,675	6,183	577
South America¹ - Total - Amérique du Sud¹	11,079	2,106	3,301	3,301	6,592	171
Dominican Republic	7,078	19,829	13,592	13,592	12,578	907
Central America and Antilles¹ - Total - Amérique centrale et Antilles¹	20,187	39,767	22,108	22,108	31,201	2,338
United States - États-Unis	93,341	117,869	97,334	97,334	83,090	9,306
North America¹ - Total - Amérique du Nord¹	93,341	117,869	97,334	97,334	83,090	9,306
Total Exports - Exportations totales	278,208	344,234	277,683	277,683	284,412	21,828
Sunflower Seed - Graines de tournesol						
Germany - Allemagne	909	368	47	47	115	0
Western Europe¹ - Total - Europe occidentale¹	2,780	1,928	666	666	1,166	96
Eastern Europe¹ - Total - Europe orientale¹	511	1,322	220	220	206	22
Middle East¹ - Total - Moyen-Orient¹	4,034	2,950	679	679	5,362	284
Algeria - Algérie	968	1,174	121	121	312	61
Africa¹ - Total - Afrique¹	976	1,176	128	128	420	66
Japan - Japon	956	634	192	192	68	0
Asia¹ - Total - Asie¹	1,306	1,159	236	236	1,110	85
Oceania¹ - Total - Océanie¹	64	25	0	0	0	0
South America¹ - Total - Amérique du Sud¹	942	501	480	480	1,024	37
Mexico - Mexique	1,936	752	886	886	2,797	134
Central America and Antilles¹ - Total - Amérique centrale et Antilles¹	3,217	2,569	2,354	2,354	5,267	300
United States - États-Unis	70,024	84,070	27,128	27,128	31,066	1,785
North America¹ - Total - Amérique du Nord¹	70,024	84,070	27,128	27,128	31,066	1,785
Total Exports - Exportations totales	83,853	95,701	31,890	31,890	45,622	2,676

1. Exports to individual countries are included in the continental totals.

1. Les exportations vers chacun des pays figurent dans le total du continent.

Source: Statistics Canada, International Trade Division.

Source: Statistique Canada, Division du commerce international.

International data and prices - Données et prix internationaux

Table 20 International supply and dispositions, by crop year

Tableau 20 Bilans internationaux, par campagne agricole

Country or region Pays ou région	Production	Imports	Total supplies	Exports	Domestic utilization	Ending stocks	
		Importations	Ressources total	Exportations	Utilisation intérieure	Stocks de fermeture	
millions of metric tonnes - millions de tonnes métriques							
All Wheat - Tout blé							
Canada (Aug.-July - Août-juillet)	2001-2002	20.6	0.1	30.4	16.2	7.7	
	2002-2003	16.2	0.2	22.9	9.2	8.0	
	2003-2004	23.6	0	29.2	15.7	7.4	
	2004-2005	25.9	0	32.0	14.8	9.3	
	2005-2006	26.8	0	34.7	15.8	9.2	
Australia - Australie (Oct.-Sept. - Oct.-sept.)	2001-2002	24.3	0.1	29.9	16.4	5.5	
	2002-2003	10.1	0.3	18.4	9.1	6.1	
	2003-2004	26.1	0.1	29.3	18.0	5.9	
	2004-2005	22.6	0.1	28.1	14.7	6.5	
	2005-2006	24.5	0.1	31.5	16.5	6.7	
Argentina - Argentine (Dec.-Nov. - Déc.-nov.)	2001-2002	15.5	0	16.2	10.1	5.0	
	2002-2003	12.3	0	13.4	6.8	5.1	
	2003-2004	14.5	0	16.0	9.4	5.2	
	2004-2005	16.0	0	17.4	11.8	5.0	
	2005-2006	12.5	0	13.1	7.5	5.1	
United States - États-Unis (June-May - Juin-mai)	2001-2002	53.0	2.9	79.7	26.2	32.3	
	2002-2003	43.7	2.1	67.0	23.1	30.5	
	2003-2004	63.8	1.7	78.9	31.5	32.5	
	2004-2005	58.7	1.9	75.5	29.0	31.8	
	2005-2006	57.3	2.2	74.2	27.5	31.2	
E.U. 25 - U.E. 25 (July-June - Juillet-juin)	2001-2002	113.6	10.7	140.3	14.2	110.2	
	2002-2003	124.8	13.9	154.6	19.9	118.1	
	2003-2004	106.9	5.9	129.4	10.9	107.9	
	2004-2005	136.8	7.4	154.8	14.4	115.2	
	2005-2006	122.6	7.5	155.3	15.0	119.4	
Europe, other - Europe, autres (July-June - Juillet-juin)	2001-2002	14.7	2.0	19.5	2.0	13.6	
	2002-2003	12.6	2.0	18.5	1.9	13.4	
	2003-2004	7.6	4.2	15.1	0.1	12.9	
	2004-2005	15.5	1.8	19.4	1.4	14.0	
	2005-2006	13.2	1.7	18.9	2.0	13.5	
Russian Federation - Fédération de Russie (July-June - Juillet-juin)	2001-2002	46.9	0.6	48.9	4.4	38.0	
	2002-2003	50.6	1.0	58.1	12.6	39.4	
	2003-2004	34.1	1.0	41.2	3.1	35.5	
	2004-2005	45.4	1.2	49.2	8.0	37.4	
	2005-2006	47.7	1.1	52.7	10.5	38.4	
People's Republic of China - République populaire de Chine (July-June - Juillet-juin)	2001-2002	93.9	1.1	186.9	1.5	108.8	
	2002-2003	90.3	0.4	167.3	1.7	105.3	
	2003-2004	86.5	3.7	150.6	2.8	104.5	
	2004-2005	92.0	6.7	142.0	1.2	102.0	
	2005-2006	97.5	1.0	137.3	1.4	101.0	
India	2001-2002	69.7	0	91.2	3.1	65.1	
	2002-2003	71.8	0	94.8	4.9	74.3	
	2003-2004	65.1	0	80.8	5.7	68.3	
	2004-2005	72.2	0	79.1	2.1	72.9	
	2005-2006	68.6	0	72.9	0.8	70.1	
World ¹ - Mondial ¹	2001-2002	581.1	110.8	898.4	110.8	585.2	
	2002-2003	567.6	110.1	880.1	110.1	603.4	
	2003-2004	554.6	104.5	825.7	104.5	588.5	
	2004-2005	628.8	113.0	874.5	113.0	610.1	
	2005-2006	618.3	113.4	883.1	113.4	623.7	

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 20 International supply and dispositions, by crop year (concluded)

Tableau 20 Bilans internationaux, par campagne agricole (fin)

Country or region Pays ou région	Production	Imports	Total supplies	Exports	Domestic utilization	Ending stocks	
		Importations	Ressources total	Exportations	Utilisation intérieure	Stocks de fermeture	
millions of metric tonnes - millions de tonnes métriques							
Barley - Orge							
Canada (Aug.-July - Août-jUILLET)	2001-2002	10.8	0.1	13.5	1.8	9.8	
	2002-2003	7.5	0.3	9.7	0.9	7.2	
	2003-2004	12.3	0	13.8	2.5	9.2	
	2004-2005	13.2	0.1	15.4	1.9	10.1	
	2005-2006	12.5	0	15.9	3.0	9.7	
Australia - Australie (Nov.-Oct. - Nov.-oct.)	2001-2002	8.3	0	9.3	4.7	2.8	
	2002-2003	3.9	0	5.7	2.0	2.8	
	2003-2004	10.4	0	11.3	6.4	3.0	
	2004-2005	7.7	0	9.6	4.3	3.5	
	2005-2006	9.9	0	11.7	5.5	3.7	
E.U. 25 - U.E. 25 (Oct.-Sept. - Oct.-sept.)	2001-2002	57.0	1.6	67.6	3.8	53.9	
	2002-2003	56.5	1.5	67.9	5.0	54.4	
	2003-2004	54.8	0.6	63.9	2.8	56.9	
	2004-2005	61.8	0.5	66.5	2.9	52.9	
	2005-2006	52.9	0.3	63.9	3.2	52.5	
Corn - Maïs							
Argentina - Argentine (Mar.-Feb. - Mars-février)	2001-2002	14.7	0	15.3	10.9	4.1	
	2002-2003	15.5	0	15.8	11.2	4.1	
	2003-2004	15.0	0	15.5	10.9	4.4	
	2004-2005	20.5	0	20.7	14.6	5.1	
	2005-2006	14.5	0	15.5	8.5	5.9	
United States - États-Unis (Sept.-Aug. - Sept.-août)	2001-2002	241.4	0.3	289.9	48.4	200.9	
	2002-2003	227.8	0.4	268.8	40.3	200.8	
	2003-2004	256.3	0.4	284.3	48.3	211.7	
	2004-2005	299.9	0.3	324.5	46.2	224.7	
	2005-2006	282.3	0.3	336.2	54.6	230.5	
Coarse grains - Total - Céréales secondaires							
E.U. 25 - U.E. 25 (Oct.-Sept. - Oct.-sept.)	2001-2002	140.3	5.9	163.6	7.7	134.5	
	2002-2003	138.7	6.7	166.8	9.7	135.4	
	2003-2004	123.0	7.4	152.1	2.3	137.1	
	2004-2005	150.7	3.8	167.1	5.1	137.8	
	2005-2006	131.5	3.2	158.9	3.3	132.8	
Europe, other - Europe, autres (Oct.-Sept. - Oct.-sept.)	2001-2002	21.1	1.1	23.6	1.0	20.4	
	2002-2003	22.1	1.3	25.6	1.7	21.0	
	2003-2004	18.7	1.5	23.2	0.3	21.2	
	2004-2005	29.1	0.7	31.5	2.3	25.0	
	2005-2006	26.8	0.6	31.6	1.9	25.2	
Russian Federation - Fédération de Russie (July-June - Juillet-juin)	2001-2002	35.2	0.7	38.4	2.6	29.1	
	2002-2003	33.4	0.4	40.5	3.4	29.9	
	2003-2004	30.5	1.0	38.7	2.5	33.3	
	2004-2005	29.6	0.7	33.2	1.1	29.4	
	2005-2006	27.6	0.5	30.8	1.8	27.6	
People's Republic of China - République populaire de Chine (July-June - Juillet-juin)	2001-2002	122.2	2.0	227.0	8.6	132.8	
	2002-2003	130.7	1.8	218.1	15.3	136.3	
	2003-2004	124.0	1.5	191.8	7.7	138.6	
	2004-2005	138.3	2.1	185.9	7.6	141.2	
	2005-2006	147.5	2.2	186.7	4.0	147.2	
World ¹ - Mondial ¹	2001-2002	892.4	102.7	1,204.6	102.7	906.2	
	2002-2003	875.7	104.7	1,176.1	104.7	901.5	
	2003-2004	916.1	102.7	1,188.7	102.7	946.3	
	2004-2005	1,014.0	102.1	1,255.8	102.1	975.6	
	2005-2006	973.9	105.7	1,257.7	105.7	984.9	

1. Stock and trade data are based on an aggregate of different marketing years. - Les données des stocks et du commerce sont fondées sur un agrégat des différentes années commerciales.

Source: U.S. Department of Agriculture, Foreign Agricultural Service, excluding Canada, September 2006.

Source: Département de l'Agriculture des Etats-Unis, Foreign Agricultural Service, Canada exclus, septembre 2006.

Table 21 International oilseeds data**Tableau 21 Données internationales de divers pays sur les graines oléagineuses**

	2001-2002	2002-2003	2003-2004	2004-2005	2005-2006					
	'000 metric tonnes - milliers de tonnes métriques									
Production										
Soybeans - Soya:										
Canada	1,635	2,336	2,268	3,048	3,161					
Brazil - Brésil	43,500	52,000	51,000	53,000	55,000					
United States - Etats-Unis	78,672	75,010	66,778	85,013	83,999					
World - Mondial	185,094	197,033	186,770	215,954	218,644					
Canola-rapeseed - Graine de colza:										
Canada	5,017	4,521	6,771	7,728	9,660					
People's Republic of China - République populaire de Chine	11,331	10,552	11,420	13,182	13,050					
World - Mondial	36,033	32,908	39,434	46,143	48,549					
Flaxseed - Lin:										
Canada ¹	715	679	754	517	1,082					
United States - États-Unis	291	301	267	266	500					
World - Mondial	2,006	2,096	2,260	2,070	2,960					
Exports - Exportations										
Soybeans - Soya:										
Canada	501	723	914	1,122	1,287					
Brazil - Brésil	15,000	19,734	19,816	20,136	26,750					
United States - États-Unis	28,948	28,423	24,128	29,860	25,719					
World - Mondial	53,437	61,179	55,803	64,539	65,195					
Canola-rapeseed - Graine de colza:										
Canada	2,524	2,394	3,754	3,412	5,412					
World - Mondial	4,921	4,128	5,480	5,088	7,000					
Flaxseed - Lin:										
Canada	618	577	609	468	537					
World - Mondial	760	786	823	666	907					
Crushings - Broyages										
Soybeans - Soya:										
Canada	1,671 ²	1,763 ²	1,500 ²	1,610 ²	1,388 ^b					
Brazil - Brésil	24,693	27,168	29,323	29,252	27,800					
United States - États-Unis	46,259	43,948	41,632	46,160	47,355					
World - Mondial	158,174	165,583	163,487	175,648	185,079					
Canola-rapeseed - Graine de colza:										
Canada	2,293	2,225	3,390	3,031	3,423					
E.U. 25 - U.E. 25	10,368	10,490	10,456	13,015	14,470					
People's Republic of China - République populaire de Chine	11,405	10,016	11,248	12,848	13,010					
World - Mondial	33,486	31,617	36,543	40,753	44,406					
Ending Stocks - Stocks de fermeture										
Soybeans - Soya:										
Brazil - Brésil	12,097	16,035	15,507	16,808	14,818					
United States - Etats-Unis	5,663	4,853	3,059	6,960	13,186					
World - Mondial	35,670	43,088	38,604	48,264	51,386					
Canola-rapeseed - Graine de colza:										
Canada	1,200	894	609	1,587	2,019					
World - Mondial	2,786	1,800	1,809	4,225	4,977					
Meal Production - Production des tourteaux										
Soybeans - Soya:										
Canada	X	X	X	X	X					
Brazil - Brésil	19,407	21,449	22,360	22,658	21,612					
United States - États-Unis	36,552	34,649	32,953	36,936	37,206					
World - Mondial	125,168	130,417	128,299	138,710	145,394					
Canola-rapeseed - Grain de colza:										
Canada	1,427	1,390	2,120	1,904	2,025					
World - Mondial	19,946	18,816	21,824	24,204	26,246					
Oil Production - Production d'huile										
Soybeans - Soya:										
Canada	X	X	X	X	X					
Brazil - Brésil	4,700	5,205	5,588	5,650	5,306					
United States - États-Unis	8,572	8,360	7,748	8,781	9,235					
World - Mondial	28,897	30,555	29,939	32,466	34,368					
Canola-rapeseed - Graine de colza:										
Canada	971	926	1,395	1,247	1,463					
World - Mondial	13,016	12,213	14,143	15,739	17,170					

Source: USDA, FAS, excluding Canada, September 2006 and OIL WORLD. - SOURCE: USDA, FAS, le Canada exclus, septembre 2006 et OIL WORLD

1. Excludes solin. - Solin exclus.

2. Source: Canadian Oilseed Processors Association.

Table 22 Cash special crop prices

Tableau 22 Prix au comptant des cultures spéciales

	Crop year average		Monthly average		July 2006			
	Moyenne de la campagne agricole		Moyenne mensuelle		Juillet 2006			
	2003-2004	2004-2005	July 2005	June 2006	High	Low	Average	
			Juillet 2005	Juin 2006	Maximum	Minimum	Moyenne	
dollars per metric tonne - dollars par tonne métrique								
Peas - Pois								
2 Green ¹ - 2 vert ¹		198.49	162.15	144.99	133.79	133.56	124.38	129.20
2 Large Yellow ¹ - 2 jaune, gros ¹		180.07	139.89	139.63	141.32	132.28	131.36	131.82
Feed ¹ - fourragère ¹		155.22	104.20	107.85	112.07	113.91	111.15	111.84
Feed ⁶ - fourragère ⁶		143.10	102.37	99.54	100.92	101.05	101.05	101.05
Lentils - Lentilles								
1 Eston ⁴		386.91	492.67	501.25	240.87	259.26	249.34	251.82
2 Eston ⁴		356.08	397.00	382.24	168.52	188.19	181.88	185.13
1 Laird ⁴		450.65	399.29	356.61	230.44	232.59	231.49	231.76
2 Laird ⁴		440.80	347.69	298.42	170.25	166.01	164.24	164.80
1 Richlea ⁴		427.79	364.05	305.75	197.86	200.62	200.62	200.62
1 Crimson Red ⁴		375.35	391.69	358.07	270.17	262.79	262.79	262.79
Beans - Féves								
1 Navy/Pea Bean ⁵ - 1 petit rond blanc ⁵		454.53	606.01	476.91	412.26	412.26	412.26	412.26
1 Navy/Pea Bean ² - 1 petit rond blanc ²		464.84	620.83	526.90	499.55	518.09	501.55	513.95
1 Pinto ⁵		432.24	698.61	543.58	321.42	352.74	325.18	338.96
Pinto ²		436.37	717.52	576.51	413.12	462.97	435.40	455.62
1 Cranberry ⁵ - 1 canneberge ⁵		518.98	579.57	500.67	540.13	540.13	540.13	540.13
Cranberry ³ - canneberge ³		610.40	740.61	..	..	..	..	..
1 Dark Red Kidney ⁵ - 1 rouge foncé ⁵		610.13	695.79	592.33	518.09	518.09	518.09	518.09
Dark Red Kidney ³ - rouge foncé ³		641.10	767.20	719.81	575.96	573.20	573.20	573.20
1 Black ⁵ - 1 noire ⁵		429.84	465.73	413.64	451.35	429.90	407.86	423.95
Mustard seed - Graines de moutarde								
1 Yellow ⁶ - 1 jaune ⁶		392.45	303.73	292.18	268.70	268.30	268.30	268.30
1 Brown ⁶ - 1 brun ⁶		386.62	305.55	290.91	259.84	253.53	253.53	253.53
1 Yellow ¹ - 1 jaune ¹		399.12	304.25	302.36	255.80	255.40	255.40	255.40
1 Brown ¹ - 1 brun ¹		401.36	302.45	291.85	249.17	248.02	248.02	248.02
1 Oriental ¹ - 1 chinoise ¹		422.78	300.53	287.30	222.80	222.34	222.34	222.34
Canary seed - Alpiste des canaries								
Canary Seed ⁶ - Alpiste des canaries ⁶		349.49	231.02	213.47	213.30	217.16	214.95	216.27
Sunflower seed - Graines de tournesol								
Oil ⁶ - Huile ⁶		280.12	312.42	386.91	386.91	264.55	255.74	259.93
Ordinary ⁷ - Ordinaire ⁷		252.69	272.38	269.85	..	..	..	..
New Sun ⁷		257.71	272.62	283.81	229.28	242.51	237.00	240.03

1. Delivered dealer, Alberta/Saskatchewan. - Livré au commerçant à Alberta/Saskatchewan.

2. Delivered dealer North Dakota/Minnesota(\$US). Crop year September to August. - Livré au commerçant dans le Dakota du Nord/Minnesota (\$US). Campagne agricole septembre à août.

3. Delivered dealer Michigan (\$ US) . Crop year September to August. - Livré au commerçant au Michigan (\$US). Campagne agricole septembre à août.

4. Delivered dealer. - Livré au commerçant.

5. Delivered dealer, Manitoba. - Livré au commerçant au Manitoba.

6. Delivered dealer, Saskatchewan. - Livré au commerçant en Saskatchewan.

7. Basis delivered West Fargo (US\$). - Livré à West Fargo (\$ US).

Table 23 Canadian Wheat Board, pool accounts¹Tableau 23 Comptes de mise en commun de la Commission canadienne du blé¹

	Actual Total Payment	Initial Payments	Initial Payments	Pool Return Outlook (PRO)		Pool Return Outlook (PRO)	
				Paiement Total Réel	Acomptes à la livraison (PDR)	Acomptes à la livraison (PDR)	Perspectives de rendement (PDR)
Pool year Année de mise en commun							
2002-2003	2003-2004	2004-2005	2005-2006 August 2006 Août 2006	2006-07 August 2006 Août 2006	2005-2006 July 2006 Juillet 2006	2005-2006 July 2006 Juillet 2006	2006-2007 August 2006 Août 2006
<u>dollars per metric tonne - dollars par tonne métrique</u>							
Wheat (excluding durum) - Blé (blé dur exclu)							
1 CWRS 13.5	250.20	211.14	205.10	179.95	144.30	198	212
3 CWRS	215.50	190.29	166.52	136.50	109.50	153	179
1 CWHW 13.5	..	..	205.10	179.95	144.30	198	212
1 CWRW 11.5	210.30	196.25	168.20	130.50	112.50	..	182
1 CWRW	206.80	185.90	156.46	126.50	107.50	144	167
1 CPS-Red - Roux	211.00	186.54	157.30	129.50	107.50	146	170
1 CPS-White - Blanc	213.00	192.86	170.18	138.50	107.50	158	175
1 CWES	211.40	191.66	170.92	143.50	110.50	165	183
1 CWSWS	209.80	201.53	187.35	152.50	114.50	171	181
CWFD	128.50	143.30	121.73	100.50	72.50	115	125
Durum wheat - Blé dur							
1 CWAD 13.0	277.76	227.77	214.56	180.80	122.25	195	202
3 CWAD	239.20	209.11	175.64	140.00	91.00	154	170
4 CWAD	211.61	199.77	156.32	126.00	81.00	139	154
Barley - Orge							
1 CW	164.11	169.21	116.72	130.20	74.00	125 ²	129 ²
1 CW	..	..	131.68	72.00	..	127 ³	.. ³
Designated barley - Orge de premier choix							
SP SEL CW 2R	241.59	200.70	179.95	162.00	117.00	171	179
SP SEL CW 6R	222.98	185.34	166.52	154.00	111.00	163	173
SS 2 R	236.59	195.34	174.95	157.00	112.00	166	174
SS 6 R	217.98	180.34	161.52	149.00	106.00	158	168
SEL 2 R	239.09	198.20	177.45	159.50	114.50	..	..
SEL 6 R	220.48	182.84	164.02	151.50	108.50	..	..
SEL 2R Hulless	227.98	192.24	174.76	162.00	97.00	..	..
SEL 6R Hulless	217.98	180.92	156.00	154.00	91.00	..	..

1. Basis in-store Vancouver or St. Lawrence. - En entrepôt à Vancouver ou Saint-Laurent.

2. Pool A. - Compte de mise en commun A.

3. Pool B. - Compte de mise en commun B.

Source: Canadian Wheat Board - Commission canadienne du blé.

Table 24 Ontario Wheat Producers' Marketing Board, pool accounts¹Tableau 24 Compte de mise en commun de l'Office de commercialisation des producteurs de blé de l'Ontario¹

	Pool year Année de mise en commun 2002-2003	Actual Total Payment		Initial Payments ⁴	Initial Payments ⁴	Interim Payments
		Paiement Total Réel		Acomptes à la livraison ⁴	Acomptes à la livraison ⁴	Paiements provisoires
dollars per metric tonne - dollars par tonne métrique						
Pool-Compte	Wheat-Blé					
A	White Winter- Blanc d'hiver	161.73	141.11	156.59	118.00	88.65
B	Red Winter- Rouge d'hiver ^{2,3} Organic-Naturel	157.40 ..	147.28 ..	151.83 ..	113.00 ..	88.65 ..
C	Red Spring-Roux de printemps ^{2,3}	226.59	187.65	189.43	130.00	108.65
D	Interim Registered- Enregistré provisoirement	167.52	176.22	185.55	120.00	100.65
E	Soft Red Winter-Tendre rouge d'hiver	160.80	152.29	148.27	113.00	78.65
F	Common Red-Rouge ordinaire	149.15	149.29	148.27	113.00	78.65
G/S	Feed-Fourrager	128.70	144.34	118.49	70.00	60.65

1. Crop year June 1st to May 31st. - Campagne agricole du 1er juin au 31 mai.

2. Grown from certified seed. - Cultivé à partir de semences certifiées.

3. Does not include protein premiums. - Ne comprend pas les primes à la protéine.

4. Includes \$1.50 a tonne license fee. - Comprend un droit de permis de 1.50 \$ la tonne.

Table 25 Cash grain prices, Canada**Tableau 25 Prix au comptant des céréales, Canada**

	Crop year average		Monthly average			July 2006				
	Moyenne de la campagne agricole		Moyenne mensuelle			Juillet 2006				
	2003-2004	2004-2005	July 2005	June 2006	High	Low	Average			
			Juillet 2005	Juin 2006	Maximum	Minimum	Moyenne			
dollars per metric tonne - dollars par tonne métrique										
Canadian Wheat Board asking prices - Cotes de vente de la Commission canadienne du blé										
Wheat - Blé										
1 CWRS 13.5 ¹		242.62	238.04	235.05	240.10	274.75	247.85	260.08		
1 CWRS 13.5 ²		272.69	246.37	234.20	247.27	273.11	250.27	261.91		
1 CWAD ¹		286.86	266.03	250.21	229.44	244.40	228.15	239.08		
2 CWAD ¹		281.86	261.03	245.21	224.44	239.40	223.15	234.08		
3 CWAD ¹		276.14	256.36	240.21	219.44	234.40	218.15	228.61		
Domestic human food - Consommation nationale										
1 CWRS 13.5 ³		225.39	212.79	209.09	230.31	..	..	240.87
1 CWAD ³		255.99	235.69	220.82	206.87	..	..	223.68
1 CWSWS ³		219.98	200.24	191.36	173.88	..	..	178.86
Barley - Orge										
SP SEL 6R ³		211.58	189.99	186.48	182.82	200.00	184.50	194.43		
SEL 6R ³		209.09	187.48	183.98	180.30	197.50	182.00	191.93		
SP SEL 2R ³		223.59	201.99	198.48	194.23	208.00	196.50	206.43		
SEL 2R ³		221.08	199.50	195.95	192.32	209.50	194.00	204.08		
Winnipeg Commodity Exchange cash prices - Cotes de vente du marché à Winnipeg										
Wheat - Blé										
3 CWRS ⁶		151.06	78.44	86.68	97.51	101.80	97.00	99.46		
Western Barley - Orge de l'Ouest										
1 CW ⁴		135.51	111.94	108.83	113.41	112.00	110.00	110.10		
1CW ⁶		149.96	109.37	109.47	107.00	107.00	107.00	107.00		
Canola										
1 Canada NCC-NCN ⁷		359.13	284.30	280.66	263.29	289.00	267.59	278.74		
1 Canada NCC-NCN ²		390.57	310.79	311.20	291.56	317.00	296.50	307.48		
2 Canada NCC-NCN ²		377.57	297.79	298.20	278.56	304.00	283.50	294.48		
Other Cash Prices - Cotes de vente, autres										
Soybeans - Soya										
Weighted average price ⁵ - Moyenne pondérée du prix ⁵		383.09	293.58	294.64	..	...	...	..
Processor ⁸ - Fabricant ⁸		405.33	272.44	295.77	228.50	237.73	225.61	231.24		
Corn (Ontario) - Maïs (Ontario)										
Weighted average price ⁵ - Moyenne pondérée du prix ⁵		147.44	119.78	114.75	106.88	...	...	106.88
Processor ⁹ - Fabricant ⁹		147.67	117.12	117.21	..	..	..	..
Oats - Avoine										
2 CW ¹⁰		123.15	116.24	129.86	133.12	...	...	135.43
2 CW ¹¹		102.64	100.45	95.48	96.24	...	...	101.76

1. Basis in store Lower St.Lawrence. - En entrepôt dans le bas St. Laurent.

2. Basis in store Vancouver. - En entrepôt à Vancouver.

3. Basis in store Thunder Bay. - En entrepôt à Thunder Bay.

4. Basis delivered Lethbridge. - Livré à Lethbridge.

5. Purchased by licensed dealers from growers. - Acheté des producteurs par les agents autorisés.

6. Basis track Thunder Bay. - En entrepôt en wagons à Thunder Bay.

7. PAR Region. - Par région.

8. Delivered crusher Hamilton. - Livré au tritateur à Hamilton.

9. Delivered processor London. - Livré au fabricant à London.

10. Delivered elevator, Manitoba. - Livré au silo à Manitoba.

11. Delivered elevator, Edmonton, Alberta. - Livré au silo à Edmonton, Alberta.

Table 26 Cash grain prices, United States**Tableau 26 Prix au comptant des céréales, États-Unis**

	Crop year average		Monthly average			July 2006		
	Moyenne de la campagne agricole		Moyenne mensuelle			Juillet 2006		
	2003-2004	2004-2005	July 2005	June 2006	High	Low	Average	
			Juillet 2005	Juin 2006	Maximum	Minimum	Moyenne	
U.S. dollars per metric tonne - dollars des É.U. par tonne métrique								
Wheat - Blé								
1 DNS 14% ¹		160.85	146.95	152.97	174.38	202.64	178.48	189.75
1 DNS 14% ²		178.66	180.69	174.17	210.17	235.89	204.29	217.89
2 DNS 14% ³		179.55	182.00	176.74	205.76	229.65	206.50	217.52
1 HRW 12% ⁴		155.21	148.16	141.67	198.78	211.37	183.72	197.41
2 HRW ⁵		164.70	153.40	146.97	196.58	210.54	193.64	200.99
2 SRW ⁶		149.33	137.20	130.13	139.51	144.90	140.82	144.58
1 SW ²		148.44	143.18	135.58	139.63	144.04	139.26	141.83
2 SRW ¹¹		133.19	112.90	117.81	113.88	122.54	105.45	114.38
Oats - Avoine								
2 heavy white ⁷ - 2 lourde blanche ⁷		108.56	113.58	124.33	143.44	155.46	140.54	145.78
2 heavy white ³ - 2 lourde blanche ³		148.53	136.19	138.89	148.81	148.81	141.10	149.25
1 milling ¹⁰ - 1 mouture ¹⁰		113.12	117.50	..	..	..	..	..
Barley - Orge								
2 feed ³ - 2 fourragère ³		133.01	114.63	121.25	127.68	130.90	129.06	129.98
3 or better, malting ⁷ -		123.49	111.37	114.82	138.73	142.38	140.09	142.27
3 ou mieux, qualité brassicole ⁷								
Corn - Maïs								
2 yellow ⁸ - 2 jaune ⁸		100.21	76.24	85.78	83.91	91.73	79.92	85.78
2 yellow ⁷ - 2 jaune ⁷		98.38	75.05	80.31	76.44	81.59	67.32	72.89
2 yellow ¹² - 2 jaune ¹²		100.99	75.49	85.01	85.39	96.45	84.64	89.46
2 yellow ⁶ - 2 jaune ⁶		115.46	97.45	105.62	109.32	120.96	109.84	114.11
2 white ⁴ - 2 blanc ⁴		107.24	79.68	83.30	94.29	104.33	93.30	98.00
Soybeans - Soya								
1 yellow ⁸ - 1 jaune ⁸		297.10	213.27	249.83	204.45	212.75	195.48	203.87
1 yellow ¹² - 1 jaune ¹²		300.79	216.10	255.69	210.81	218.26	205.03	212.12
1 yellow ⁶ - 1 jaune ⁶		308.74	234.55	266.60	230.00	239.94	228.91	235.01
1 yellow ¹¹ - 1 jaune ¹¹		294.63	217.80	251.51	208.76	219.18	204.29	211.09
Sorghum - Sorgho								
2 yellow ¹² - 2 jaune ¹²		101.27	75.60	86.11	85.97	100.13	85.80	91.54
2 yellow ⁵ - 2 jaune ⁵		118.93	99.95	113.69	122.84	129.76	128.57	129.17
Canola								
1 U.S. ¹³		264.83	235.78	269.85	243.44	264.55	244.71	256.42
1 U.S. ¹⁵		..	185.88	238.81	243.52	264.55	244.71	256.42
Flaxseed - Graine de Lin								
1 U.S. ¹³		256.59	375.60	246.05	..	..	..	..
1 U.S. ¹⁴		267.13	388.77	277.05	238.36	236.21	232.27	234.83
Exchange rate ⁹ - Taux de change ⁹		1.34	1.24	1.22	1.11	..	..	1.13

1. Basis in store Duluth. - En entrepôt à Duluth.

2. Basis track side Portland. - En entrepôt en wagons à Portland.

3. Basis FOB Portland. - En entrepôt FAB à Portland.

4. Basis track side Kansas City. - En entrepôt en wagons à Kansas City.

5. Basis track side Texas Gulf. - En entrepôt en wagons à Texas Gulf.

6. Basis barge Louisiana Gulf. - En entrepôt en chalands à Louisiana Gulf.

7. Basis in store Minneapolis. - En entrepôt à Minneapolis.

8. Bids to farmers, N.C. Illinois. - Vente à l'enchère aux cultivateurs N.C. Illinois.

9. Bank of Canada, average noon spot rate, U.S.\$ expressed in Canadian funds. - Taux immédiat moyen à midi de la Banque du Canada, \$E.-U. exprimé en monnaie canadienne.

10. Basis track, to arrive Minneapolis. - En entrepôt en wagons, pour arriver à Minneapolis.

11. Basis in store Toledo. - En entrepôt à Toledo.

12. Basis in store Kansas City. - En entrepôt à Kansas City.

13. Basis delivered processor, Velva. - Livré au tritateur à Velva.

14. Basis delivered processor, West Fargo. - Livré au tritateur à West Fargo.

15. Basis delivered processor, Enderlin. - Livré au tritateur à Enderlin.

Abbreviations - Abréviations:

DNS - (Dark Northern Spring - Blé foncé de printemps du nord).

HRW - (Hard Red Winter - Blé vitreau rouge d'hiver).

HAD - (Hard Amber Durum - Blé dur ambré).

SRW - (Soft Red Winter - Blé tendre rouge d'hiver).

SW - (Soft White Winter - Blé tendre blanc d'hiver).

Table 27 Oil and meal prices

Tableau 27 Prix de l'huile et de tourteaux

	Crop year average		Monthly average		July 2006		
	Moyenne de la campagne agricole		Moyenne mensuelle		Juillet 2006		
	2003-2004	2004-2005	July 2005	June 2006	High	Low	Average
			Juillet 2005	Juin 2006	Maximum	Minimum	Moyenne
<u>dollars per metric tonne - dollars des par tonne métrique</u>							
Canola oil ^{1,2} - Huile de canola ^{1,2}		811.17	688.51	660.22	654.54	...	695.10
Canola meal ¹ - Tourteaux de canola ¹		240.76	166.22	205.04	153.36	...	156.05
<u>U.S. dollars per metric tonne - dollars des É.U. par tonne métrique</u>							
Soybean meal 48% ³ - Tourteaux de soya 48% ³		280.33	183.47	215.75	176.73	172.42	165.52
Soybean meal 48% ⁴ - Tourteaux de soya 48% ⁴		259.01	187.30	219.74	177.66	173.77	165.56
Soybean meal 48% ⁵ - Tourteaux de soya 48% ⁵		259.93	180.15	175.95	176.30	171.40	165.90
Cottonseed meal 41% ⁵ - Tourteaux de coton 41% ⁵		204.80	149.92	178.10	164.25	166.25	162.50
Cottonseed meal 41% ⁶ - Tourteaux de coton 41% ⁶		194.47	139.63	155.63	147.50	147.50	145.00
Cottonseed meal 41% ⁷ - Tourteaux de coton 41% ⁷		182.58	125.37	151.00	135.00	135.00	130.00
Crude corn oil ⁸ - Huile de maïs, brute ⁸		636.92	604.73	662.27	565.04	567.69	567.69
Soybean oil Holland ⁹ - Huile de soya, Hollande ⁹		623.00	553.50	561.00	601.00	...	...
Sunflower oil EU ¹⁰ - Huile de tournesol, UE ¹⁰		646.58	696.50	708.00	666.00	...	..
Ground nut oil ¹¹ - Huile d' arachide ¹¹		1,236.08	1,119.83	1,050.00	898.00	...	..
Coconut oil, Philippines ¹¹ - Huile de noix de coco, Philippines ¹¹		593.92	651.00	606.00	575.00	...	..
Palm kernel oil, Malaysia ¹¹ - Huile de palme, Malaisie ¹¹		581.75	649.33	612.00	535.00	...	..

1. Basis in store Vancouver. - En entrepôt à Vancouver.

2. Crude degummed oil. - Huile brute égommée.

3. Basis track Decatur, Illinois. - En entrepôt en wagons à Decatur, Illinois.

4. Basis truck Decatur, Illinois. - En entrepôt en camions à Decatur, Illinois.

5. Bids Kansas City. - Vente à l'enchère à Kansas City.

6. Basis FOB Lubbock. - En entrepôt FAB à Lubbock.

7. Basis FOB Memphis and eastern Arkansas. - En entrepôt FAB Memphis et Arkansas de l'est.

8. Basis Central illinois. - En entrepôt en Illinois centrale.

9. Basis FOB plant, Holland. - En entrepôt FAB en Hollande.

10. Basis FOB ports, northwest Europe. - En entrepôt aux ports en Europe de nord-ouest.

11. Basis CIF Rotterdam. - En entrepôt CAF Rotterdam.

Table 28 Futures settlement¹ prices of grains, by delivery month, July 2006**Tableau 28 Opérations à terme règlement¹ prix des grains, par mois de livraison, juillet 2006**

	Monthly high ²	Monthly low ²	Average settlement	Total monthly volume	Open interest end of month
	Maximum du mois ²	Minimum du mois ²	Moyenne liquidation	Volume mensuel total	Intérêt en cours fin du mois
	dollars per metric tonne			'000 metric tonnes	
	dollars par tonne métrique			milliers de tonnes métriques	
Winnipeg Commodity Exchange - Cotes de vente du marché à Winnipeg					
Wheat - Blé					
October - Octobre	134.60	118.50	126.80	36.02	96.52
December - Décembre	135.00	125.90	130.20	14.26	18.90
Western Barley - Orge De L'Ouest					
October - Octobre	135.50	128.00	131.00	65.36	225.08
December - Décembre	140.50	133.40	136.20	18.58	33.80
March - Mars	145.00	140.00	142.00	1.94	4.54
Canola					
November - Novembre	318.80	292.80	305.50	2,354.36	1,203.22
January - Janvier	326.20	301.00	313.80	152.42	153.34
March - Mars	333.30	307.50	320.80	13.48	16.74
May - Mai	339.50	311.30	328.30	5.08	23.58
July - Juillet	345.50	320.10	333.60	12.68	69.70
November - Novembre	350.00	328.20	339.54	41.06	89.74
Minneapolis Grain Exchange					
Spring Wheat - Blé de printemps					
September - Septembre	223.40	174.81	186.35	27.11	503.71
December - Décembre	195.57	177.38	186.35	2,396.08	751.12
Kansas City Board Of Trade					
	dollars per metric tonne			'000 metric tonnes	
	dollars par tonne métrique			milliers de tonnes métriques	
Wheat - Blé					
July - Juillet	189.96	178.21	184.36	..	..
September - Septembre	192.90	177.10	183.71	..	..
December - Décembre	227.35	181.70	190.76	..	..
March - Mars	226.89	183.35	191.64	..	..
May - Mai	191.43	182.25	186.22	..	..
July - Juillet	184.27	172.05	178.01	..	..
September - Septembre	184.82	174.72	180.10	..	..
December - Décembre	188.13	178.57	182.71	..	..
March - Mars	184.09	181.15	183.47	..	..

Table 28 Futures settlement¹ prices of grains, by delivery month, July 2006 (concluded)Tableau 28 Opérations à terme règlement¹ prix des grains, par mois de livraison, juillet 2006 (fin)

	Monthly high ²	Monthly low ²	Average settlement	Total monthly volume	Open interest end of month		
	Maximum du mois ²	Minimum du mois ²	Moyenne liquidation	Volume mensuel total	Intérêt en cours fin du mois		
dollars per metric tonne dollars par tonne métrique				'000 metric tonnes milliers de tonnes métriques			
Chicago Board Of Trade							
Wheat - Blé							
September - Septembre	153.04	140.36	146.68	13,723.79	5,226.94		
December - Décembre	160.02	148.54	153.84	8,915.89	4,013.64		
March - Mars	165.99	154.69	160.10	1,119.29	926.91		
May - Mai	168.84	158.00	163.16	20.85	30.75		
July - Juillet	171.96	160.66	165.59	2,230.15	1,923.21		
September - Septembre	174.35	163.14	168.07	14.34	8.55		
December - Décembre	178.76	168.29	172.80	872.48	687.36		
July - Juillet	179.31	171.04	175.05	224.80	271.07		
Oats - Avoine							
September - Septembre	136.01	122.88	127.97	204.88	42.21		
December - Décembre	134.22	125.47	129.74	311.84	163.12		
March - Mars	136.82	129.04	133.13	4.18	3.01		
May - Mai	138.11	130.01	134.20	0.08	0.06		
Corn - Maïs							
September - Septembre	105.61	92.91	97.74	21,507.86	9,564.81		
December - Décembre	111.81	99.50	104.05	48,556.02	14,186.81		
March - Mars	116.04	105.01	108.97	3,605.49	3,049.26		
May - Mai	119.19	108.66	112.40	1,315.45	638.41		
July - Juillet	122.14	112.40	115.72	3,027.49	2,180.36		
September - Septembre	123.12	114.96	118.01	100.54	223.86		
December - Décembre	124.99	118.01	120.64	4,101.86	3,661.81		
March - Mars	127.65	122.04	124.23	76.05	174.99		
Soybeans - Soya							
August - Août	225.42	210.91	217.66	8,937.31	316.38		
September - Septembre	227.99	213.39	220.37	3,601.21	1,167.76		
November - Novembre	233.41	218.63	225.56	26,523.94	5,974.90		
January - Janvier	236.63	223.22	229.63	1,190.98	522.18		
March - Mars	239.11	226.43	232.93	778.58	281.71		
May - Mai	239.20	230.11	234.94	642.78	307.73		
July - Juillet	242.23	233.14	237.92	573.54	310.67		
Soybean Meal - Tourteaux de soya							
dollars per short ton - dollars par tonne légale							
August - Août	176.50	162.60	170.05	..	..
September - Septembre	177.90	164.50	171.46	..	..
October - Octobre	179.10	166.50	172.49	..	..
December - Décembre	181.50	169.00	174.72	..	..
January - Janvier	182.80	170.00	175.83	..	..
March - Mars	184.00	173.00	177.88	..	..
May - Mai	183.00	174.70	178.23	..	..
July - Juillet	185.00	175.80	180.19	..	..
August - Août	184.00	176.50	179.98	..	..
September - Septembre	184.20	177.30	180.19	..	..
Soybean Oil - Huile de soya							
dollars per cwt. - dollars par cwt.							
August - Août	27.44	25.87	26.67	..	..
September - Septembre	27.69	26.09	26.90	..	..
October - Octobre	27.98	26.32	27.14	..	..
December - Décembre	28.40	26.77	27.56	..	..
January - Janvier	28.67	27.04	27.82	..	..
March - Mars	28.96	27.40	28.15	..	..
May - Mai	29.32	27.78	28.47	..	..
July - Juillet	29.60	28.14	28.78	..	..
August - Août	29.70	28.29	28.89	..	..
September - Septembre	29.80	28.43	29.01	..	..

1. American prices quoted in \$U.S. - Prix des E.-U. cotés en \$E-U.

2. High and low prices are trades anytime during the month at Winnipeg but are settlement prices at Chicago, Minneapolis and Kansas City. - Les maximum et minimum prix du mois sont effectués au cours du mois à Winnipeg mais sont des prix des liquidations à Chicago, Minneapolis et Kansas City.